



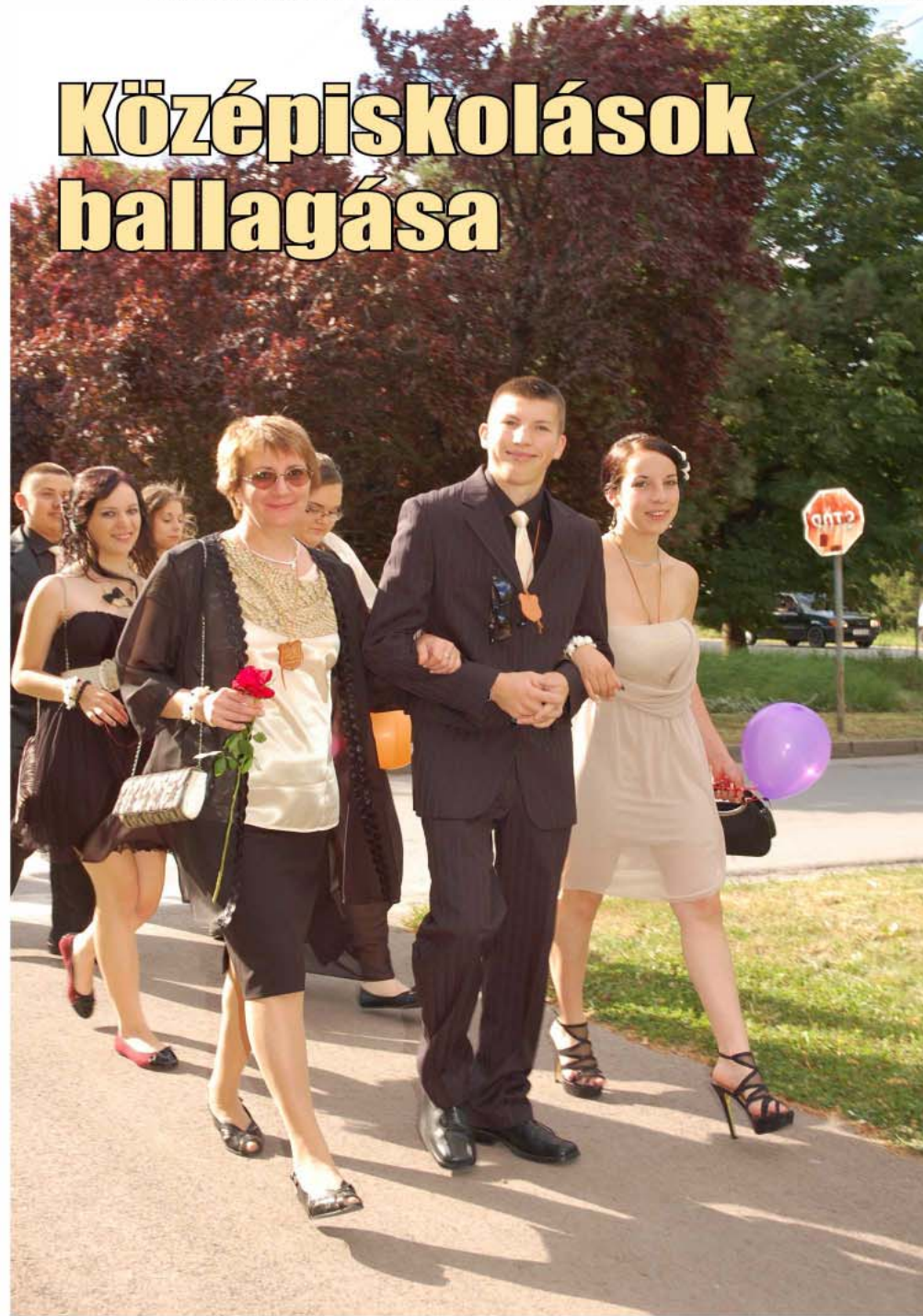
# KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN  
POLGÁRI  
HETILAP



XXI. évfolyam (707) 25. szám – Magyarkanizsa, 2014. június 26. – Ára: 40,00 dinár

## Középiskolások ballagása



## I. Palacsintafesztivál



## Festőtábor a tanyán



## Mentorprogram a horgosi iskolában



## I. Nemzetközi Tamburazene Fesztivál

## Nyugdíjasok tisztújító értekezlete

ISSN 1451 - 7051



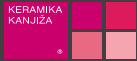
9 771451 705004



24420 Magyarkanizsa, Főter 9  
Tel.: 024/873-055  
Kontakt: 063/7-814-470



crveni  
signal  
plus



[www.keramikakanjiza.com](http://www.keramikakanjiza.com)



KEDVEZŐ  
ÁRAK!

KISKERESKEDÉS  
A GYÁR TERÜLETÉN

Nyitva tartás: 7.00 – 19.00  
Szombaton: 8.00 – 13.00  
tel: 024 874 449

ST CABLE

MINDEN KITŰNŐ TANULÓNAK!

SZORGALMASAN TANULTATOK EGÉSZ ÉVBEN?  
ELÉRKEZETT A JUTALOM IDEJE!

CSATLAKOZZ AZ ST CABLE INTERNETRE ÉS  
AZ ELSŐ 5 HÓNAPBAN MINDÖSSZE  
HAVI 1 DINÁRT KELL FIZETNED

+ Wi-Fi routert is kapsz használatra

Jelentkezz augusztus 31-ig a legközelebbi  
Sat-Trakt irodában és hozd magaddal  
bizonyítványodat is! Amennyiben a tanuló  
kiskorú, a szülő írja alá a hűségnyilatkozatot.

5 AZ 5<sup>+</sup>



[www.stcable.tv](http://www.stcable.tv)

„PIKTURA”



MOLER - FARBAR  
SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ

Újházi Ákos  
Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 36.  
Tel.: 063/8-663-087  
024/4877-347



Tandari Szállítás

~Horgászto~

[www.salas-tandari.com](http://www.salas-tandari.com)

Martonos, Slatina 2.  
063-7488-149, 024-875-501



zlatara

ékszerész

„PASTOR”



órák, ezüstékszerek  
nagy választékban

24420 Kanjiza

Glavna 9/D

Tel: 024/873-273



Könyvviteli és szoftver  
szolgáltatások

Magyarkanizsa

Fő utca 2/II.

Tel.. 024/873-314

Unisoft

## ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

### FÜGGETLEN POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o.,  
24427 Tóthfalu,  
Kossuth u. 4.  
tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:  
Deák Verona

Szerkesztőség:  
Logos-print Kft.  
Kossuth utca 4/a  
24427 Tóthfalu  
Folyószámla:  
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:  
dr. Papp György

Felelős szerkesztő:  
Jenei Klementina

#### Munkatársak:

Aranys Á. Klára, Gyetvai Szabina (műszaki szerkesztés), Bódó Sándor, Csápek József (egyházi hírek), János Károly, Koprivica Aranka, Losoncz Ernő (sport), Miskolci Magdolna, Molnár Csikós Benedek, Pósa Károly, Tekei Mária (humanitárius tevékenységek), Valkay Zoltán • Fotók: Iván László, Puskás Károly • Készült a tóthfalusi Logos-print d.o.o. nyomdában • Felelős vezető: Deák Verona • Kéziratokat, fényképeket nem örzünk meg, és nem adunk vissza • Egyes szám ára 40 dinár • Előfizetés egy évre 2080 dinár, fél évre 1040 dinár, negyedévre 520 dinár postaköltséggel • E-mail: uku@stcable.rs

LAPUNK  
KÖVETKEZŐ SZÁMA  
2014. JÚLIUS 3-ÁN  
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság megjelenését Magyar Kanizsa önkormányzata, a Magyar Nemzeti Tanács, valamint a Kulturális és Tájékoztatási Minisztérium támogatja.

CIP - Каталогизација у публикацији Библиотека Матице српске, Нови Сад  
659.3(497.113)

Új kanizsai újság –  
Független hetilap / Fő- és  
felelős  
szerkesztő Papp György. – 1  
évf., 1 sz. (1994) – Tóthfalu :  
Logos-print, 1994-, 30 cm.  
Dvonedeljno.  
ISSN 1451-4051  
COBISS.SR-ID 62375186

# Világi Béla

Javában folyik a foci-vb, róla a tévéközvetítések garmada. Az ember odaül estefelé hatkor a képernyő elé, folytatja a már besötétedett kilenckor, majd eljön az éjféltizenkettő is, és még mindig foci.

Természetesen történik ez így, ha elegendő mennyiségű tévékészülék áll rendelkezésére a ház apraja-nagyjának. Legtöbb helyen ez nem így van. Mint ahogyan nincsen Világi Béláéknál sem. Náluk a világba tekintő szerkentyűből csupán csak egy Samsung van, az sem a maikból való. A gólya áldásából viszont annál inkább van több. Igaz, már elég jól felcseperedtek a gyerekek. Ferike az idén tanult meg írni, olvasni, meg már számolni is tud. Imádja a rajzfilmeket. Végre kedvére nézheti, elkezdődött a nyári vakáció. Péterke már nagyobb fiú, ő már a harmadik évfolyamra csukta rá az iskola kapuját. Kedvenc tantárgya a számtan, szinte belevész a számok birodalmába. Julika hetedikes, kis híján az is maradt, de a végére csak kivágta magát. A koridós Kati már javában végzi középiskolás tanulmányait. Imádja a zenét, betéve tudja a legújabb, menő számokat. Ő már, igaz ritkán, besegít a konyhai feladatok végzésébe is. Ez a jó szokása igazándiból akkor ér aranyat, amikor anya későn ér haza piaci elárúsítóhelyéről, és gyorsan kéne valamit tenni a családi asztalra, lehetőleg délben.

Ők első látásra boldog család benyomását keltik. Mind az odáig, amíg el nem kezdődött ez a fránya foci-világ bajnokság.

Ennek kezdetével szaporodott meg a családi perpatvarok széles skálája, egyszeriben a televízió lett a legkapósabb kicsi, békés otthonukban. Az esti mese Ferikének, és a nála idősebb Péternek vonzotta figyelmét, nem csoda, hogy ebben az időszakban mindketten a képernyő előtt szorgoskodtak, de mit ért mindaz, amikor apa akkortájt már javában nézte a hatkor elkezdődött mérkőzést. Még szerencse, hogy pont ez idő tájt szokta megetetni a jószágot, bezárni a kaput. Azonban mindezt gyorsabban teszi, mint eddig bármikor tette. Így is, mire beér, a pirosak már két gólt is rúgtak ellenfelüknek. Anya siet elkészíteni a vacsorát, és nagyon jónak tartaná, ha mindannyian asztalhoz ülnének, mivel nemsokára kezdődik kedvenc sorozata, de addig még el is kellene mosogatnia. Egyfajta izgalom tartja birtokában: vajon addigra lefújja majd a bíró a folyó mérkőzést? Ettől a gondolattól lelki állapota zaklatottá válik, amelynek levét Kati leánya issza meg, aki a városba készült barátnőjével egy fagyira, amelyre mély alázattal anyától kér rávalót. Szerencsére

Julika nincs otthon, ő még előző nap ment el nagyihoz pár napos látogatásra. Apa könnyen megengedte neki, jól viselkedett.

Világi Béla izgul. Meddig tart a sorozatfilm, amelyet neje tágra nyitott szemmel néz? Már sejti, nem fogja látni az oly annyira várt Uruguay–Anglia meccs elejét. Sebaj, éjféltől csakis az övé lesz a világ, kedvére nézheti majd az akkor kezdődő mérkőzést.

Mire aludni tér, már éjfél utáni két órát mutat a vekker. Most az egyszer Isten áldásának tartja, hogy munkanélküli, a „cociálnótól” kapja havi járandóságát. Reggel majd tovább húzhatja a takaró alatti durmolását.

Hajnali négykor éles hangon belekukorékol a nagyvilág áldott csendjébe a szemétdomb piros tarajú ura. Teszi ezt mindannyiszor, amíg Világi Béla szeméből is kiveri az álmot.

A napok azóta szinte egyformára sikerednek. A szebb sorsot érdemlő család hajszálpontosan felosztja a képernyő előtt eltöltött szabadidejét. Világi Bélát rendre felkukorékolja a hajnalok hajnalán ébredő kakasa. Elkezdte foglalkoztatni a dolog, hogyan lehet lehalkítani az istenvertét, mígnem egy jó ötlete támadt.

Másnap kakasa társaságában ülte végig a mérkőzéseket. Fél szemével a képernyőt nézte, a fennmaradottal pedig kakasát. Amikor az elfásult a meccs nézésében, és oldalra billent taraja alatt lehunyni kezdte szemét, Béla oldalba bökte, hogy ne aludjon! Ez így ment estéről estére. A tévé kikapcsolása után Világi Béla az ágyába, kakasa pedig a tyúkólba került.

És láss csodát! Elmaradt a hajnali ébresztő, Világi Béla kialudt szemmel ült a másnapi közvetítések elé. Sorakozhattak a mérkőzések. Világi Béla egybeforr a vérével, kakasa pedig beletörődött, hogy a foci világesemény idején nem ő lehet a tyúknemzedék ébresztője.

Ján.



Kép forrása: fourfourtwo.hu



# VISSZAPILLANTÓ

**VISSZAPILLANTÓ**  
2014. 06. 17. – 2014. 06. 23.

## HATÁRON INNEN

A Szerbiát ért májusi áradások miatt elhalasztják a nyárra tervezett bércsökkenéseket, az októberre bejelentett nyugdíjcsökkentés továbbra is kérdéses.

Közel 4 kilogramm marihuánára akadtak a vámőrök múlt keddre virradó éjszaka a horgosi határátkelőnél. A kábítószerrel egy 21 éves macedón állampolgár kísérelte meg az EU területére vinni. Az azt megelőző hét végén egy autóbuszban 6 kilogramm marihuánát és megközelítőleg 300 gramm fehér port foglaltak le.

**Vojislav Šešelj**, a Szerb Radikális Párt Hágában raboskodó elnöke elutasított a bíróság ajánlatát, hogy kérelmezze ideiglenes szabadlábra helyezését. Döntését azzal indokolta, hogy nem kíván alkalmazkodni a törvényszék által kínált feltételekhez, még ha ideiglenes szabadlábra helyezéséről is van szó.

Negyven év börtönre ítélték **Darijan Musićot** Vladislava Červenko modell kegyetlen meggyilkolása miatt. Az ítéletet az újvidéki felső bíróság bírói tanácsa mondta ki.

Magyar Örökség-díjjal tüntették ki az 1944–45-ös délvidéki tragédia tényfeltáró újságíróját, **Matuska Márton**t.

Öt 19 éves fiatalember vesztette életét pénteken hajnalban egy súlyos közlekedési balesetben Batajnicánál az Újvidék felé vezető autópályán, erősítette meg a belügyminisztérium.

A szerbiai miniszterelnök pénteken bejelentette: az állam úgy döntött, leváltják az összes rendőrségi igazgatóság vezetőjét.

Helyüket az új vezetők megválasztásáig az eddigi helyettesek veszik át. Ez azt jelenti, hogy az öt rendőrségi igazgatóság vezetőjét, köztük **Rodoljub Milovićot**, a bűnügyi rendőrség igazgatóságának első emberét is menesztették. **Boris Tadić**, az Új Demokrata Párt elnöke, két nappal később úgy nyilatkozott, hogy **Ivica Đaćić** korábbi belügyminiszternek a leváltott rendőri vezetőkkel együtt kell vállalnia a felelősséget a rossz eredményekért.

A jelenlegi vajdasági kormánykoalíciónak nincs alternatívája, véli **Pásztor István** tartományi házelnök, a Vajdasági Magyar Szövetség elnöke, aki szerint ösztől koncentrációs kormány vezet majd Vajdaságot.

Környékünkön is zajlik a képviselő-vándorlás. **Borbély Ferenc**, a zentai község elnökhelyettese és **Kosiczky András**, a községi tanács turizmussal, sporttal és ifjúsági ügyekkel megbízott tagja átlépett a Szerbiai Egyesült Régiók (URS) pártjából a Vajdasági Magyar Szövetségbe. **Varga Pertity Márta** és **Báló Eleonóra**, az URS eddigi két községi képviselője ugyan hivatalosan nem lépett át a VMSZ-be, de csatlakoztak a magyar párt frakciójához, amely így már abszolút többséggel rendelkezik a zentai községi képviselő testületben.

Az újvidéki Contrast szórakozóhely tulajdonosa, a két bérlő és a villanyszerelő összesen harminc év börtönbüntetést kapott a 2012-ben történt tüzesetért, amelyben hat fiatal vesztette életét.

Nyilas Mihály, Magyarkanizsa község elnöke lesz az új tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár, mivel elődjét, Deli Andort európai parlamenti képviselővé választották, s mandátumát várhatóan júliusban verifikálják. **Nyilas Mihály** jelölését **Pásztor István** tartományi házelnök, a Vajdasági Magyar Szövetség elnöke jelentette be a Pannon RTV Szubjektív című műsorában. A pártvezető szerint **dr. Bimbó Mihály**, a községi képviselő testület korábbi elnöke, most elnökhelyettese, a VMSZ alelnöke lehet Magyarkanizsa új polgármestere.

## HATÁRON TÚL

A donyecki lázadóhadsereg parancsnoka szerint a fegyveresei legfeljebb még egy hónapig tudnak ellenállni az ukrán hadseregnek Oroszország segítségével kül.

Oroszország legfelső nyomozati szerve közölte szerdán, hogy bűnvádi eljárást indított **Ihor Kolomojszkij**, a kelet-ukrajnai Dnyipropetrovszk megye kormányzója és **Arszen Avakov** ukrán belügyminiszter ellen „az Ukrajna területén zajló bűncselekmények miatt”.

Irakban az utóbbi napok zűrzavara közben a kurdok majdnem megduplázták az ellenőrzésük alatt lévő területek nagyságát az ország legjobban szervezett és legfegyvermezettebb fegyveres erejének, valamint a kormányerők meghátrálásának köszönhetően. Obama amerikai elnök katonai intervenciót fontolgat.

Ideiglenes fegyverszünetet hirdettek a kelet-ukrajnai Luhanszkban, hogy az ukrán hadsereg és az oroszbarát fegyveresek kicseréljék a halottaikat. **Petro Porosenko** ukrán elnök közben több fontos állami vezető leváltását kérte a parlamenttől.

Felesküldött az alkotmányra múlt csütörtökön Spanyolország új uralkodója, **VI. Fülöp** a madridi parlamentben. A 46 éves király esküjével megfogadta, hogy eleget tesz alkotmányos kötelezettségeinek.

Teljes harckészültségbe helyezte Oroszország központi katonai körzetének erőit szombaton **Vlagyimir Putyin** elnök, és nagyszabású, rendkívüli hadgyakorlatot rendelt el számukra.

A koszovói kormány és intézményei, továbbá néhány balkáni állam is az ISIL, azaz az Irak és Levante Iszlám Állama szervezet terrortámadásának célpontja lehet, írja a Lajmet.net koszovói portál „megbízható nemzetközi forrásokra” hivatkozva.

*Összeállította: Bödő Sándor*

# Nyilas Mihály tartományi titkár lesz

## – Helyébe, a községi elnöki posztra dr. Bimbó Mihályt javasolja a VMSZ –

Magyarkanizsa község elnöke lesz az új tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár, mivel elődjét, **Deli Andort**, európai parlamenti képviselővé választották, s mandátumát várhatóan júliusban verifikálják. Nyilas Mihály jelölését **Pásztor István** tartományi házelnök, a VMSZ elnöke jelentette be a Pannon RTV *Szubjektív* című műsorában.

A jelöléssel kapcsolatban a pártelnök elmondta: azt tartotta fontosnak, hogy jogász legyen az új tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár, mert az elkövetkező időszakban várhatóan jogalkotási témák uralják majd a feladatok mezejét.

– Nyilas úrnak mind a közigazgatásban, mind az apparátus-irányításban, mind az ügyvédi-jogi munkában tapasztalata van, úgyhogy egyrészt úgy gondolom, át tudja venni ezt a feladatot,



másrészt jól el tudja majd látni – mondta Pásztor.

Nyilas Mihály távozásával dr. Bimbó Mihály (a községi képviselő testület elnökének jelenlegi helyettese és a Vajdasági Magyar Szövetség alelnöke) lehet a magyarkanizsai község elnöke, tette hozzá a pártelnök. Az új elnököt, egyben Magyarkanizsa polgármesterét, a községi képviselő-testület választja majd meg.

A bejelentés kapcsán természetesen megpróbáltuk elérni az érintetteket is, de Nyilas Mihályt majd csak

csütörtökön (azaz ma) érkezik haza külföldi útjáról. Dr. Bimbó Mihály ugyanakkor azt javasolta, várjuk meg az elnököt, mert megítélése szerint ezeket a változásokat nem az ő kompetenciája hivatalosan is bejelenteni.

*Bödő Sándor*

## Nyári programok Oromon

Június 29-én a Petőfi Sándor Művelődési Egyesület szervezésében kerül sor a VI. Szivárvány fesztiválra a falu központjában. 14 órától kirakodóvásár, játszóház, sakk, kézműves foglalkozások, asztalitenisz, kisállat simogató. A délután folyamán bemutatkozik a babamama.rs vajdasági magyar kismamák és kispapák portálja, a Vöröskereszt szolgálatánál és az ökosarokban is számos érdekességgel ismerkedhetnek meg az ide ellátogatók. Bemutatkozik továbbá az önkéntes tűzoltó egyesület, a judo klub és az aerobic csapat, temerini, magyarkanizsai, csantavéri és kis-kunhalasi vendégek színesítik a rendezvényt 18.30-tól.

Szintén a művelődési egyesület szervezi azt a táborot, melyet július 7-étől 10-ig tartanak a tájházban. A III. Mesetáborba várnak minden mesét, kézműveskedést, játékot, vetélkedőt kedvelő gyereket. Jelentkezni július 4-éig lehet Kádár Juditnál a 061/135-33-51-es telefonszámon vagy a kadarjudit@freemail.hu e-mail címen.

A Zengő Tájház Nők és Fiatalok Kézműves Egyesülete július 22-étől 26-áig megszervezi az oromi Kis Ferenc Általános Iskolában a IV. Zengő kézműves táborot, ahol a gyerekek megtanulhatják a korongozást, varrást, graffitizést, papírkészítést, ismerkedhetnek a quilling mibenlétével és persze a játék sem marad el. Az érdeklődők július 18-áig jelentkezhetnek Mihályi Gizellánál a 062/1663278-as telefonszámon. A részvételi díj 1000 dinár.

Az oromi Varázsfalatok Egyesület tagjai megtartják a III. Sütő-főző táborot július 14-től 18-ig, ahová szeretettel várják a résztvevőket 11 éves kortól. Szintén a Varázsfalatok szervezésében július 6-án 8 órai kezdettel lesz megtartva a III. Lecsőfesztivál, melynek nevezési díja 500 dinár. Július elsejéig várják a jelentkezőket, akik az oromi szélmalomnál szeretnének eltölteni egy lecsőfőzéssel egybekötött kellemes délutánt. Jelentkezni mindkét eseményre a 063/7625921-es vagy a 799-321-es számon lehet.

## Ifjúsági kártyával olcsóbban

A magyarkanizsai önkormányzat biztosította Ifjúsági kártyával a fiatalok a nyári szünidő ideje alatt idén is ingyenesen utazhatnak az ENKA Putnički fuvarozó vállalat autóbusz járatain az egész község területén.

Az Ifjúsági kártyák használói továbbá egész nyáron ingyenesen használhatják a magyarkanizsai Tiszavirág Kempinget és jogosultak 50 dináros kedvezményre az oromhegyesi Atlantis Garden Disco belépőjegy árából.

Az Ifjúsági kártyák továbbra is igényelhetők a városháza 23-as irodájában minden munkanapon 08.00-tól 14.00 óráig.

További információ: Tel: 875-166 (240-es mellék), e-mail: marianakzm@kanjiza.rs, www.facebook/kzm.kanjiza

Az Enka-Putnički nyári menetrendje augusztus 31-ig a következő:

Magyarkanizsa–Adorján–Oromhegyes–Tóthfalu–Völgyes–Orom–Újfalu

Munkanapon: 10.00, 15.10, 19.00.

Szombat, vasárnap: 10.00, 13.10, 19.00.

Újfalu–Orom–Oromhegyes–Völgyes–Tóthfalu–Velebit–Adorján–Magyarkanizsa

Munkanapon: 05.50, 11.30, 18.00.

Szombat, vasárnap: 05.50, 11.30, 14.10.

Magyarkanizsa–Martonos–Horgos

Munkanapon: 06.35, 09.55, 15.10, 19.00.

Szombat, vasárnap: 09.55, 19.00.

Horgos–Magyarkanizsa

Munkanapon: 06.20, 08.55, 13.50, 18.30.

Szombat, vasárnap: 13.50, 18.30.

## „Lejárt az óra, ballagunk, testvér fogjunk kezét! Te kedves, öreg iskola, immár isten veled!”

„Az iskola dolga, hogy megtanítsa velünk, hogyan kell tanulni, hogy felkeltse a tudás iránti étvágyunkat, hogy megtanítsa bennünket a jól végzett munka örömeire, és az alkotás izgalmára, hogy megtanítsa szeretni, amit csinálunk, és hogy segítsen megtalálni azt, amit szeretünk csinálni.”

Ezekkel a gondolatokkal fogalmazta meg egykor Szent-Györgyi Albert Nobel-díjas orvos, biokémikus, egyetemi tanár az iskola nemes feladatát, és ezekkel a kitűzőtt és megvalósított céllal bocsátotta útjára a magyarkanizsai Beszédes József Iskolaközpont június 20-án délután azt a 91 fiatal, akiknek az utolsó osztályfőnöki órán búcsúzásra berregett fel az iskolacsengő, hogy elballagjanak. És ünnepelőbe öltözve, osztályfőnökükkel karöltve kiléptek a virágokkal díszített intézmény kapuján friss diplomával a zsebükben, végigsétáltak a Gesztenye fasoron, majd a Fő utca illatos hársfái alatt, és leértek a Gyógyfürdőbe. A díszbe öltözött sportsarnokban zene és mazsorettek kíséretében a szülők, hozzátartozók, diáktársak előtt folyamatos taps közben bevonultak és felsorakoztak a kijelölt helyükre. Majd megkezdődött az ünnepi műsor, illetve a visszatekintés, a számadás a három vagy négy év munkájáról, eredményeiről, és emlékezés a feledhetetlen diákevekről. Az egybegyűlteket, köztük külön-külön tisztelettel a ballagók szüleit, az iskolaszék tagjait és számos intézmény vezetőit a harmadikos Sarnyai Noémi és Vojinović Stefan, a műsorvezetők üdvözölték, miután a Crystal mazsorett táncegyüttes Szabó Ella felkészítésével kellemes hangulatot varázsolt a nyitányba.

Ezt követte a ballagó osztályok, a nap ünnepeltjei és osztályfőnökeik bemutatása. Öt osztály magyar és szerb anyanyelvű technikus (mezőgazdasági, állategészségügyi, gépészmérnök-számítógépes szerkesztő) illetve három osztály hároméves képzéssel (mezőgazdasági gépkezelő-szerelő, autóméchanikus, hűtés- és fűtéstechika-szerelő) rendelkező fiatalokat adott a jövőnek az iskola, nevezetesen az osztályfőnökök Mészáros Gellért, Sterbik Ildikó, Helga Lazić, Bicskei Anna, Djordje Lazić, Berec Sándor, Kőrösi István, Bukvić Lukinić Dragana, Pósa Sándor, Sóti Attila és Kugli János.

A nagy taptot kiváltó bemutatkozás után dr. Sarnyai Zoltán iskolaigazgató emelkedett szóra, köszöntvén az ünnepelőket, ünnepelteteket. Többek közt kiemelte: Az iskola és a fiatal életében ez a legszebb ünnep, de egy korszakot lezár, és nyit is. Jelképesen, mint a házasság vagy a gyermek születése, mert ez az élet rendje.

A műsort gazdagabbá, színesebbé tette Lakatos Gerda Lujza Búcsú a négy évtől című verse és a Tisza Néptánc-egyesület Hetrefitty csoportjának fellépése, amit a legünnepélyesebb pillanat, a szorongalom és törekvés, a tehetség jutalmazása követett. Nevezetesen az osztályfőnök az igazgató gratulációja mellett kiosztották az okleveleket és könyvjutalmakat annak a 25 végzősnek, akik kiváló eredményeket értek el a tanulmányaik során nemcsak az iskolában, hanem a különféle hazai és külföldi versenyeken is, és magatartásuk is példamutató.

Az ünnep fénypontjaként következett a generáció diákjának közzé tétele. a tantestület idén is két diák közül választotta ki a legjobbat. Az egyik jelölt Keszég Zsanett mezőgazdasági technikus, példás magaviseletű, négy éven át kitűnő tanulmányi eredményt ért el. Emellett első helyezést kapott az iskolai virágkötészeti versenyen és második helyet a Középiszkolások Művészeti Vetélkedőjén. A másik diák Vadász Anna állategészségügyi technikus, Vuk-diplomás, kitűnő magaviseletű, kétszeres bronzérmes a diákolimpián, első illetve második a Geniuson, részt vett a Tudásfeltöltés 2.0, és a Ne légy függő! valamint a fogyasztóvédelmi versenyen. A tantestület döntése értelmében Vadász Anna érdemelte ki a generáció diákja titulust. Jutalma egy táblagép, amit az iskola igazgatója adott át elismerő, nagy taps kíséretében. Ám el ne felejtjük! Anna, mint a generáció diákja megkapta a Karađorđević királyi család megtisztelő meghívóját június 26-ára a belgrádi fogadásra, amelyen szülei is jelen lehetnek. Így még egy felejthetetlen és gazdag élményben lehet majd része.

Keszég Zsanett, mint második helyezett ebben a nemes versenyben, egy értékes szótárat kapott elismerésként. Mindkettőjüknek szívből gratulálunk!

Záradékol a végzős diákok nevében Surányi Enikő és Fehér Anikó, valamint Mekić Valentin és Božanin Stevan köszönt el az iskolától, a tanáraiktól, diáktársaiktól, emlékezzék a felejthetetlen élményekre, és köszönetet mondtak tanáraiknak, szüleiknek az áldozatos munkáért. Mi viszont kívánunk minden végzősnek boldogulást a jövőben, munkahelyet vagy továbbtanulást lehetőleg az itthoni berkeinkben.

Teleki Mária

Iván László fénykép-összeállítása a 7. oldalon



Vadász Anna a generáció diákja



# KÖZÉPISKOLÁSOK BALLAGÁSA



# Csinta-, csinta-, palacsinta

A hangulatos jótékonyági rendezvény bevételéből kosárlabda-palánk épül a strandon

A magyar kanizsai Green Stone Környezetvédelmi és Ifjúsági Szövetség nyolc tagegyesülete közül négy vette ki részét az I. Palacsintafesztivál megszervezéséből.

Az egyesületi tagok már a kora délelőtti órákban megkezdték a munkát a strandon felállított sátrak alatt. Jól tették, mert gyenge volt az áram, és a négy sütőhely ellenére is a kelleténél lassabban készültek a palacsinták, amelyekből az elsőt fél 12 körül adták el. Az emberek szinte végig sorban álltak a frissen sült finomságokért, de emiatt senki sem bántódott. A gyerekek legnagyobb örömeire lekváros, fahéjas, kakaós meg eukaliptuszos palacsinták között lehetett válogatni, a felnőttek között azonban akadtak olyanok, akik sós palacsintát is szívesen fogyasztottak volna.

Noha a palacsintasütőde előtt végig hosszú sor kígyózott, magán a rendezvényen, a kora délutáni órákban csak kevesen voltak. Talán a szokatlan kezdési időpont, talán a kissé hűvös szél tartotta vissza az embereket,



Palacsinta egyenesen a serpenyőből



A palacsintázás mellett játékra is volt alkalom

hogy lesétáljanak a strandra, ahol a palacsinták mellett kirakodó vásár és jó zene várt rájuk.

– Már az év elején döntöttünk a fesztivál megszervezéséről. Ami motivált bennünket, az a jótékonyág. Szerettünk volna valamilyen jótékonyági rendezvényt szervezni, mivel magának a szövetségünknek is a fő célja az, hogy szépítsük Kanizsát, hogy tegyünk valamit Kanizsáért, a kanizsai lakosokért. Olyasmit szerettünk volna, ami vonzza az embereket, és ami a környékünkön nincs. Így született meg a palacsintafesztivál ötlete, mivel úgy gondoltuk, hogy a palacsinta közkedvelt csemege, mindenki szereti, egyszerű az elkészítése, és a hozzávalókat is könnyű beszerezni. Kezdeményezésünk megértésre talált az önkormányzatban, de más támogatók, mint például a Községi Ifjúsági Iroda, a Tisa-VET, a Balkan

Étterem, a Fantastico-pénzváltó és a Krinwood is mellénk álltak – nyilatkozta **Kovács József**, a fesztivál fő szervezője.

Délutánra már többen összejöttek, hiszen a 16 órára beharangozott megnyitót követően Tóth Edina, a kiváló hangú adai énekesnő, majd a Recycle Bean együttes szórakoztatta a megjelenteket.

Az eladott palacsintákból befolyó összegből a Green Stone egy kosárlabda-palánkot állít majd fel a strandon. Kovács József kiszámolta: a palánk elkészítéséhez legalább 1.200 palacsintának kell elkelnie. Amint az a „végelszámolásnál” kiderült, a fiatalok nem kevesebb, mint 1.500 palacsintát adtak el, ami meghaladta a szervezők minden várakozását, így tehát semmi akadálya a kosárlabda-palánk felállításának, aminek helyét a Községi Turisztikai Szervezet képviselőjével egyeztetve már ki is jelölték.



Nem kevesebb, mint 1500 palacsinta kelt el

Bödö Sándor

Fotók: Iván László, Puskás Károly



## Nyugdíjasok tisztújító értekezlete

Múlt csütörtökön tartotta meg tisztújító értekezletét a magyarországi nyugdíjasok egyesülete. A közgyűlés elején, Körmöci Ferenc, az összejevetelt levezető egyesületi elnök megállapította, a jelenlévők száma döntésképesé teszi az összejevetelt.

Ezek után az elnök úr ismertette azt az alapszabályzatot, amelynek értelmében tevékenykedhet az egyesület, hozhatja meg az elkövetkezőkben határozatait, majd beszámolt az eltelt négyéves mandátuma alatt kifejtett egyesületi munkáról, amelyet egyébként anyagi gondok nehezítettek. Hasonló nehézségekről szolt Molnár Csikós Benedek, a Községi Nyugdíjas Szervezet elnöke is, aki jelenlétével megtisztelte az összejevetelt, de egyúttal reményét fejezte ki, hogy a szegényes helyzetben pályázatokon megszerzett anyagi juttatásokkal lehet majd némileg segíteni. Mondanivalójában jelezte, hogy az előttünk álló fűtési szezonra rendkívül nehéz lesz a fűtőanyag beszerzése, legfőképpen a széné, mivel a katasztrófális árvíz miatt szinte lehetetlenné vált a szénkitermelés Szerbiában.

Az ülés további szakaszában a jelenlévők pénzügyi beszámolót hallhattak, majd szó esett a taglétszámcsökkenéséről is, a sikeres, vagy kevésbé sikeres társas rendezvényekről, arról, hogy sok esetben ezek szervezőjének kellett felvállalnia a költségek egy részét, amely megkérdőjelezi hasonló tevékenységét az elkövetkezőkben.

ségek egy részét, amely megkérdőjelezi hasonló tevékenységét az elkövetkezőkben.

Körmöci Ferenc a tisztújításról szólva közölte az egybejűlt tagsággal, hogy életkorára való tekintettel elhatározta, fiatalabb nyugdíjas társára szeretné átruházni elnöki szerepvállalását. Mivel a jelenlévők által ajánlott személyek egyike sem vállalta a felajánlott tisztséget, pátthelyzet állt elő. Ennek hatására, vagy a nagyjából körvonalazódó, meglehetősen erősnek ígérkező Végrehajtó Bizottság megválasztási lehetősége miatt, a lemondásban lévő elnök felvállalta az újabb négy évre szóló megbízást. Ezek után javaslatok hangzottak el a Végrehajtó Bizottság összetételére, majd annak megszavazása következett, amelynek eredményeként Jánosi Erzsébet, Ladányi Mihály, Nagy Mária, Pekla Péter, Sarnyai Ferenc, Szegfű Klára, Vajda Otília és Vinter János fogják alkotni ezt a fontos döntéseket hozó testületet. Az egyesületi titkár és pénztárosának kilétéről is döntés született, amelynek értelmében továbbra is Szűcs Magdolna és Igaz Katalin fogja végezni ezeket a feladatokat.

Ezek után következhet a munkaterv meghozatala, amelyben a tagság közösségi életének fellendítését reméli, az egyesületi állapotok javításával párhuzamosan.

Ján.

## Magyarországi és kiskunhalasi vállalkozók együttműködése

Magyarországi találkozót szerveztek múlt héten, szerdán az Önálló Vállalkozók Általános Egyesületének és a kiskunhalasi Vállalkozók Klubjának vezetői. A találkozón az eddigi együttműködésről és a megvalósított projektekről tárgyaltak.

A magyarországi Önálló Vállalkozók Általános Egyesülete és a Kiskunhalasi Vállalkozók Klubja néhány éve együttműködési megállapodást írtak alá és több uniós projektet valósítottak meg közösen. A közelmúltban a kiskunhalasi és a magyarországi vállalkozók közös rendezvényei elnevezésű projektelnyerterek 1.200.000 forintos támogatást a magyarországi Nemzeti Együttműködési Alap Nemzeti Összetartozási Kollégiumának pályázatán.

– Ennek a projektnek az elsődleges célja, hogy konkrét szakterületeken konkrét vállalkozókat hozzon össze, ami munkahelyteremtést is eredményez. Kiskunhalasról 11 olyan vállalkozó jött el hozzánk, akinek már megvan a magyarországi partnere, együttműködésük pedig már ott tart, hogy magyarországi illetve más uniós országbeli munkákra várják a magyarországi szakembereket – mondta el **Raffai Mária**, a magyarországi Önálló Vállalkozók Általános Egyesületének elnöke.

– Az elmúlt tíz évben Magyarország uniós tagállamként sokkal több lehetőséget kapott a támogatások megszerzésére, mint Szerbia, ami érvényes a vállalkozói szférára is. Ezt ki kellett és a jövőben is ki kell használnunk, ami azt is eredményezheti, hogy együttműködésünk révén az itteni vállalkozók is könnyebben megvalósíthatják majd elképzeléseiket, a szakemberek pedig megfelelő munkához és megfelelő jövedelemhez juthatnak – nyilatkozta **Raffai István**, a Kiskunhalasi Vállalkozók Klubjának elnöke, aki Magyarországról költözött Kiskunhalasra, így jól ismeri a magyarországi vállalkozók és vállalkozások helyzetét.

A két város vállalkozói pillanatnyilag az építőiparban, élelmiszergyártásban és a szolgáltató tevékenységekben alakítottak ki együttműködést a projekt révén, de várhatóan a többi szakterületen is közvetlen partneri kapcsolatba kerülnek majd, ami további új munkahelyek létesítésével jár majd.

Molnár Áron

## Programajánló



**MAGYARKANIZSÁN**  
2014. július 13., vasárnap



### Halászléfőző verseny

CSABA RUD



**HALÁSZLÉ**  
250.00 din.

TISZA-PART

### TISZAVIRÁG AUTÓSKEMPING

**A jelentkezőket,**  
Magyarországon, Fő tér 9, az idegenforgalmi szervezet irodájában, korlátozott számban fogadjuk (8 fős csapat), maximum 100 csapat.  
Munkanapokon: 8.00-15.00 óra  
Tel.: 024 875 - 414, mob tel.: 064 806-2249  
Jelentkezési határidő: 2014. július 7.







**A halászléhez 3 kg halat (ponty), tűzifát, 10 dkg örölt paprikát a szervezők biztosítják. Az egyéb kellekekről mindenkinek egyénileg kell gondoskodnia.**

**9.00 Gyülekező, halosztás**  
**10.00 Tűzgyújtás**  
**12.00 A minták átadása**  
**14.30 Eredményhirdetés**  
Az 1., 2., 3., helyezettek értékes nyereményben részesülnek.

## Úgy muzsikálni, ahogyan azt száz esztendeje tették

A Tiszamenti Tamburások Egyesületének szervezésében vajdasági és magyarországi zenekarok részvételével szombaton este Magyarkanizsán megrendezték az I. Nemzetközi Tamburazene Fesztivált.

A Szent Száva Szerb Amatőr Művelődési Egyesület nyári színpadán Magyarországról a deszki Banat Szerb Művelődési Egyesület tamburazenekara, Vajdaságból pedig a mokrini Cresscendo, a zentai Sarkantyú, a törökkanizsai Panonski Mornari, a szabadkai Bunjevačka Matica és a házigazda magyarkanizsai Tiszamenti Tamburások Egyesületének zenekari mutakoztak be. A tamburazenekarok ismert vagy kevésbé ismert szerb, bunyevác, magyar és román népzenevel és népdalokkal léptek a nem túl népes, se annál lelkesebb, tamburamuzsikát kedvelő közönség elé.

– Magyarkanizsán már a 19. században nagy népszerűségnek örvendett a tamburamuzsika. Több együttes is létezett, s így volt ez a 20. század második feléig, amikor az elektromos zene lassan háttérbe szorította az eredeti népzene és népdalokat ugyancsak eredeti módon előadó együtteseket. Ezt a fesztivált is úgy képzeltük el, hogy hagyományos módon zenélünk, valahogy úgy, ahogyan ezt száz évvel korábban is tették, amikor még nem voltak erősítők, hangszórók és mikrofonok sem, és megpróbáljuk idevarázsolni azt a légkört és hangulatot, ami annak idején volt. Reméljük sikerülni



fog. Mi nem versenyzünk, nincs zsűri, csak hozzáértő közönség, és ez a legfontosabb. Egyelőre nagyobb feladatot nem mertünk bevállalni, hisz az ismertebb hazai és külföldi tamburazenekarok nem kevés pénzért jönnek el egy ilyen kis fesztiválra, ez azonban nem zárja ki annak lehetőségét, hogy a következőt már másképp, akár versenyként szervezzük majd meg – nyilatkozta **Žarko Pavlov**, a fesztivál

főszerzője, aki a törökkanizsaiak és a házigazda zenekarában is fellépett az est folyamán.

A fesztiválon fellépő tamburazenekarok kivétel nélkül nagy tetszést arattak, a legszebb mégis a zárószám volt, amikor mind a hat zenekar felment a színpadra és egy közös dallal búcsúzott el a közönségtől. Žarko Pavlov valamennyiüknek köszönőlevéllel és szerény ajándékkal köszöntö meg, hogy eleget tettek a szervező egyesület meghívásának.

Az I. Nemzetközi Tamburazene Fesztivált bemutató jelleggel, de hagyományteremtő szándékkal szervezték meg a magyarkanizsaiak, célja pedig az eredeti, népi tamburazene népszerűsítése volt. Megrendezését a községi önkormányzat mellett a Szent Száva Szerb Amatőr Művelődési Egyesület valamint községi cégek és vállalkozók támogatták.

Bödő Sándor

### Vajdasági Vágta 2014 – Zobnatica

## A tornyosi Nagy Norbert és Bahija Bársony a befutó

– Noha ezúttal nem jártak sikerrel, helyt álltak a magyarkanizsai község lovasai is –

Az egész délutánt kitöltő szombati eseményen előbb öt előfutamot, majd ügetőfutamokat és lovasbemutatókat tartottak, végül az is eldőlt, kik vehetnek részt szeptemberben a Hősök-terén tartandó Nemzeti Vágtán.

A páros- és a négyesfogat-hajtók bemutatóját követően újdonságként sor került a kettesfogat-hajtók szinkronhajtó versenyére és a zobnaticai telivér lovak házibajnokságára. A döntő előtt megtartották a Budapesti Nemzetközi Vágta vajdasági elődöntőjét is. Ezen a versenyen Szerbiát **Vig Dániel** képviselheti majd. Ő négy zsokét utasított maga mögé a nemzetközi előfutamon.

– Mivel lovat nem vihetek magammal Budapestre, ugyanígy, mint eddig, itt lovagolok és készülök Zobnaticán, hogy legyen elég kondícióm, és reménykedem a legjobbakban Budapesten – nyilatkozta Dániel a győzelem után.

A Vajdasági Vágta döntő futama után végül az is kiderült, kik képviselhetik majd tartományunkat a szeptemberi Nemzeti Vágtán. A döntőbe Bácskossuthfalva, Bácsfeketehegy,

Tornyos, Péterréve és Kishegyes lovasai jutottak be, a célba érkezés sorrendje pedig a következő lett: Tornyos, Bácsfeketehegy, Bácskossuthfalva.

A leggyorsabbnak idén a tornyosi **Nagy Norbert** és hátasa Bahija Bársony bizonyult.

– Kritikus pont nem volt. A rajttól a célig én vezettem a mezőnyt, diktáltam a tempót, a többiek jóformán csak futottak utánam – mondta boldogan Nagy Norbert.

A dobogó második fokára **Davidović Dejan** állhatott, aki Likra nevű lovával Bácsfeketehegyét képviselte a döntőben. Harmadikként az egyetlen női döntős, **Kósa Maja** szerezte meg a továbbjutás jogát, aki már tavaly is ott volt a Nemzeti Vágtán. Bácskossuthfalvának Dolli nevű lovával nyert helyezést.

Győztes lovasainknak még három hónap áll rendelkezésükre, hogy felkészüljenek a budapesti megmérettetésre és méltóképpen öregbítsék a vajdasági lovaglás, a vajdasági virtus hínevét.

Bödő Sándor



A győztesek kihirdetése Szabó Attila fotója

Valkay Zoltán:

## Állami, illetve társulati épületek Kanizsán: Röviden az ilonafalvi útkaparó házról



Az általánosan ismert XIX. század végi, illetve XX. század eleji állami-, illetve társulati építkezések közül – s ez így van Kanizsán is – a legismertebbek a vasúti indóházak, vasúti őrházak, melyeket előre kidolgozott típusstervek szerint építettek fel az utasforgalmi- illetve regionális kategória szerint. Így a szegedi fennhatóságú Tiszavidéki államvasutak mintatervei szerint épültek 1889 folyamán a martonosi, a kanizsai, az adorjáni indóházak, valamint az adorjáni és réti csárda melletti őrházak (ez utóbbiakat egy pár évvel ezelőtt bontották el). Egyszerűbb várótermeket kapott később az 1910-es években Paphalom és Völgyes is.

A vasúti állomásépületek mellett a gátör-biztosi-, gátőri- és szertáros bódéit említhessük meg, melyeket az 1890-es évi töltésmagasítások után emeltek, a helyi mérnök tervei szerint, ám a helybeli építés helyett az Árvízmentesítő Társulat ragaszkodott a társulat általi kivitelezéshez. Ezeknek a deszkából készült szögletes alakú kisméretű szertáraknak egyik megmaradt példányát Adorjánon találni, közvetlenül a Tisza mellett, a falu északi végében.

Mint ahogy az eddig vázoltakból kitűnik, az állami építkezések jórészt a közlekedéshez, illetve a biztonságot szavatoló töltésezésekhez köthetőek leginkább. Így van ez a szárazföldi közlekedés fejlődésével párhuzamosan megjelenő úgynevezett útkaparó-, azaz útkarbantartó házakkal is.

Kanizsán a tervszerű útkövezések az 1900-as évek elejére nyertek érezhetően nagyobb lendületet. Így például a kanizsai határon átvezető szegedi-

újvidéki törvényhatósági út kövezésével kapcsolatosan jelentették ki, hogy a község kereskedelmének, iparának, mezőgazdaságának, egyszerűen minden egzisztenciális törekvésének egyik legalapvetőbb feltétele. A kövezések mennyiségi terjedelme és igénye az útkészítések mellett a karbantartás módozatának megoldását is előrevetítette. Így nem véletlen, hogy az

előbb említett forgalmas megyei szintű útszakasznál, az ódon építésű (ma igencsak romos állapotú) réti csárda közvetlen közelében 1905 áprilisában egy 500 négyszögöl nagyságú, díjtalanul átengedett területet láttak elő az ott építendő kettős útkaparó ház házhelye gyanánt, melyet Bács-Bodrog vármegye törvényhatósága menten be is kebelezett.

A felettből szükségesnek és hasznosnak bizonyuló útkaparó házzal Kanizsa egy újabb társulati-állami épület-típussal gazdagodott, mert vélhetően, mi több, gyaníthatóan hasonlóan a vasúti indóházakhoz, ezeket a szolgálati épületeket is minta- vagy típusstervek szerint építették fel a mondott úttal egy időben legkésőbb 1907 folyamán.

A mai Zimonyhoz, azaz Ilonafalvához tartozó valamikori kanizsai útkaparó ház egyszerű kiképzésű, cirka 8x14 méteres téglány alakú épület. A Zentára vivő úttal párhuzamosan, hosszabb oldalával helyezkedik el, a rét felőli keleti oldalon. Tetőformája négyvizes, cseréppel fedett. Homlokzata négy ablaktengellyel tagolt. Négyzetes ablakainak szemöldöke boltozott – valaha látszóteglakiképzésűek lehettek. E mára már csak mutatóba maradt szolgálati épületeket az útkaparóknak családi házként emelték, de azok a lakás mellett többek között itt tárolták a munkájukhoz szükséges munkaeszközöket és felszereléseket is, és innen indultak napi munkájuk végzésére is. A kanizsai útkaparóház azért érdekes, mert rögtön két családnak is otthont adott, lévén egyfajta ikerházként épült vagy százöt évvel ezelőtt.

infotv  
CNESA

### M Ű S O R T E R V

#### 2014. június 26., csütörtök

12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama  
17 órákor: Együtt Svilajnacért – jótékonysági műsor/Zajedno za Svilajnac – dobrotvorni koncert

#### 2014. június 27., péntek

10 óra: Gulyás Tibor: Meghívottak – A Nagycsaládosok Országos Egyesületének filmje  
17 óra: Gulyás Tibor: Meghívottak – A Nagycsaládosok Országos Egyesületének filmje

#### 2014. június 28., szombat

10 órákor: Mezőgazdasági műsor/poljoprivredna emisija: U našem ataru  
17 órákor: Ünnepi évváró hangverseny az Alapfokú Zeneiskola szervezésében  
19 órákor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

#### 2014. június 29., vasárnap

10 órákor: Együtt Svilajnacért – jótékonysági műsor/Zajedno za Svilajnac – dobrotvorni koncert  
17 órákor: Gulyás Tibor: Meghívottak – A Nagycsaládosok Országos Egyesületének filmje  
19 órákor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

#### 2014. június 30., hétfő

10 órákor: Mezőgazdasági műsor/poljoprivredna emisija: U našem ataru  
17 órákor: Mezőgazdasági műsor/poljoprivredna emisija: U našem ataru

#### 2014. július 1., kedd

10 órákor: A 25 éves Cifraszűr vegyes kórus ünnepi rendezvénye (ism)  
17 órákor: A Községi Képviselő-testület XVI. ülése  
19 órákor: Mozaik – a törökkanizsai televízió heti műsora

#### 2014. július 2., szerda

10 órákor: Könyvbemutató: Hódi Sándor: Mint oldott kéve (ism.)  
15 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

# Árnyékkergetők – Út a Semmi közepébe

A 2014. évi Közegellenállás riportpályázat különdíjas írása



„Nincs nekünk semmink.  
Csak ez a Tisza-mente,  
Menny és pokol közé préselt tájéka.  
Ahol még éjjelente,  
Béke van, szelíd szánalom.  
Dúdoló: tente-tente.  
Harmat ül a búzaszálakon.”

Csípős a hajnal. A falu központjának vélt útkereszteződésben egy traktor dőcög harákolva, majd tűnik tova a sűrű, tejszerű ködben. Üresek az utcák. Aki jószággal vergődik, annak most van itt a reggeli etetés, almozás vagy fejtés ideje, a többiek meg még az igazak álmát alusszák. Bátortalan kakaskukorékolás hasít a levegőbe, és a túloldali pékségben frissen sült kenyér puha illatától jól hallhatóan kordul egyet a gyomrom.

– Mindjárt früstükölünk – néz rám Laci – csak előbb öszszevárjuk a többieket.

A Szövetség tagjainak, meg a szimpatizánsoknak hat órára szól a gyülekező, a helyi közösség épülete elé.

A megbeszélte időpontban egyesével, kettesével árnyak tűnedeznek elő a derengő homályból. Lehetünk vagy tizen. Mind férfiak, a márciusi zord időhöz igazodva vastagon felöltözve. Zömmel katonai felszerelésben, de téli gúnyában. Messziről mintha vadászok csoportosulnának. Közlebről szemlélve: inkább a rongyos gárdára hasonlítunk. Egy idősebb ember az égre sandít, hegyeset köp oldalra, majd a hátizsákjából előhúzza egy literes üveget, és körbekínál bennünket. Saját főzésű kisüsti, a jobbik fajtából való, mondja, és láthatóan elégedett magával. Miután meghúzom, könnybe lábadó szemmel adom tovább az üveget, és közben arra gondolok, hogy ha ez a jobbik, akkor vajon milyen lehet a rosszabbik pálinkája? De a többieknek ilyen aggályuk nincs. A flaska vándorútja befejeztével, némileg megszerényülve bújik vissza a zsákba.

Közben Laci rövid kupaktanácsot tart. Két helybélivel az útvonalról egyeztet.

– Sok eső esett. Muszáj lesz kerülővel menni, mert a Ludasi út melletti dülök némelyike még gyalog sem járható. Majd kilépünk. A tanyákon tengődő öregekhez mindenképpen el kell jutnunk. – teszi hozzá. Aztán kerül-fordul, és egy papírdobozt tesz elé, amiből a már áhitott forró veknik kerülnek elő, meg füstölt kolbász. Még be kell vásárolni, ezért a reggelit menet közben, a falu boltja felé lépdelve, kézből fogyasztjuk el. Laci – aki egyben az akció szervezője és a Szövetség helyi vezetője – két másik parasztemberrel eltűnik a csörömpölő üvegajtó mögött.

Rágyújtunk. Míg kint várunk, egy bojtos sapkás, borostás illetőt próbálok közlékenységre bírni, miért áldozza fel a szombatját, de finoman szólva sem az a barátkozás fajta. A

többiek is inkább a hátitáskák, tarisznyák tartalmát rendezgetik. Jobbára otthonról hozott sonkák, oldalnyi szalonnák vannak bennük, nejlonzacszkóba csomagolt húsok. Valaki műanyag dobozt igazgat a fűzöld zsákjában. Mint kiderül, a felesége minap süttött kalácsát viszi benne. A hosszú hajú, sálas társánál másfél méteres sóprúnyélszerű rúd fehérlik. Ezt meg minek hozza? Sétabotnak túl hosszú – villan át rajtam –, de inkább lenyelem a kérdést. Nyílik a boltajtó, Laci csontos alakja tűnik föl, két csomag ásványvizet hoz. Int nekünk, segítsünk. Meglódul a társaság, s ki-ki kenyerekkel, öltiteres ivóvizes palackokkal, száraztésztával, konzervekkel megrakodva tér vissza a kasszához. A halomba pakolt holmit elosztjuk. Nekem tizenkét liter víz, meg néhány vekni jut. Teli a vázas lengyel hátizsákom. Cihelődünk, a főúton libasorban kifelé tartunk a faluból. Szó nem hangzik, csak az aszfaltról visszaverődő csizmatalpak ütemes bufogása kíséri bennünket.

Egy biciklis néni karikázik el mellettünk, nagyot köszönünk neki. Lassan elmaradnak mögöttünk a falu utolsó háza. A vattaszerű ködben fölsejlik egy út menti feszület, amihez érve rögtön megértem, mire szolgál a velünk hozott embernyi rúd. Laci a gelebéből egy magyar zászlót vesz elő, amit óvatos kézzel fölerősít. A pillanat ünnepi. A Szövetség régi szokása, tudom meg később. Enélkül nem fognak semmihez. A zászló tiszteletet parancsol, nem lehet a faluban handabandázni vele. De a megtartó ereje fontos. Ahogy távolodunk, a pléh Krisztus tekintetét érzem a hátamon.

Már egy dülőúton járunk. Tartjuk a tempót, az északnyugati irányt. Csúszkálunk a sáros, föllazult talajon. Asztallapszerű sík a bácskai táj, amin olyan töményen ül a köd, mintha jótékony paplanként akarná betakarni a didergő szántóföldeket. Fölöttünk varjak kárognak. A legelő haladó Laci mellé caplatok, zihálok kicsit, kezd melegem lenni.

Míg a pocsolyákat kerülgetjük, értesülök róla, hogy a Rákóczi Szövetség nem először visz segélyt a tanyavilágban élő magányos, idős embereknek. A tavalyi nagy havazásban, és idén januárban is segíteni mentek az önkénteseik. Ami traktorral sem megközelíthető, oda gyalogszerrel viszik el az adományait. Mivel a civil szervezet gyakorlatilag anyagi támogatás nélkül működik, így a tagság önerőből oldja meg, ha a segítségükre van szükség. Erre, pedig egyre sürűbben lenne igény. Sajnos, nem csak itt, az ustorkai tanyavilágban.

Már vagy egy órája megyünk, a lekvárszerű sártól ólom-

nehéz minden lépés. Az elől lévő zászló színei egyre élénkebbé válnak. Lassan felszakadozik a köd. Csak egy bágyatag korong jelzi: előbújt a nap. Tőlünk jobbra és balra búzaföldek tűnnek fel. Hókán zöld még a vetés. Odébb akácfaliget. Valaha tanya lehetett. Se szeri, se száma az errefelé tönkrement szállásoknak, régi gazdaságoknak. Mementóként elvadult surja, vagy néhány eget pamacsoló göcsörtös fa marad utánuk: árnyékkergetőnek. A dülőút kígyózva visz bennünket úticélunk első megállójához. L. bácsi tanyája egy lapályosabb részt követően tárul elénk. A látvány siralmas. Düledező vályogfalakon parányi ablakszemek hunyorognak, a tető csáléra csapott süvegéből rozsdáette kályhacsövön füstcsík szivárog.

A társaságból valaki megjegyzi: jó jel a füst. Az öreg még él. Az állítást igazolandó L. bácsi elő is bújik. Mezítlában, gumipapucsban fogad bennünket. Sorra kezét ráz velünk, miközben borzalmas likacsos pulóvere majdnem előttünk foszlik szét rajta. Kilenc napja élő embert nem látott, kesereg. Örül a kenyérnek, a konzerveknek, de leginkább az ivóvíznek, mert a tetőről csorgó vizet issza már egy ideje. A lelógó bádoggal csatorna alatt műanyagbordó. Félig van. A viskónak átáll szélütötten rogyadozik egy göré, mellette romhalmaz. Valaha disznóól lehetett. Körös-körül szívbemarkoló a lepusztultság. Az öreg kifagatja a falubelieket a hírekről, de a diskurálásra nincs idő. Búcsúznak, menni kell tovább. Amikor visszanezdek, L. bácsi még moccanatlanul áll. Szája mozog. Megszokhatta, hogy magába beszél.

Kissé nyugatnak kanyarodunk. A nap már följebb kódogott az égen, tíz óra múlt. Az az éles, kicsit sötétebb sáv a Ludasi tó nádasának szegélye. Ahogy az idő, úgy a túra résztvevői is fölengednek. Halkan beszélgetünk, görnyedünk a cókók alatt. Ki-ki a saját szemszögéből kommentálja L. bácsi helyzetét. Egyben viszont mindenkinek azonos a véleménye: senki nem kíván magának hasonló öregkort. Végre valami mozgást látunk! Vagy féltucatnyi őz vág át a szántásokon. Bóbita farkukat messziről billegtetik felénk.

Ráfordulunk a csantavéri útra, és egy olajfákkal szegélyezett viszonylag jó karban lévő tanyának a bekötő dülőjéről kisértatva M. bácsinál találjuk magunkat. Bibircsókos arca felderül, ahogy meglát bennünket, paroláz velünk. Pár évtizeddel ezelőtt még módos gazdának számított. Nagy birtoka volt, fiákerrel járta a vásárokat. A legjobb minőségű földeket művelte. Aztán az idő megette a régi életet, s a balkörmű végzet, a vakszerencse M. bácsit is a nyomorba lökte. Ám a ház, a tanya még így, kiüresedve is sejteti az egykori tekintélyét. Csak a kivágott fák meredező csonkjai mutatják, hogy már itt is a vég munkál, és a jövődő rostáján ez a tanya is ki fog hullani. M. bácsiból dől a szó:

– A semmi közepén lakok. Két kilométerrel tölem van az első szomszéd. Orom, Nosza, meg Kispiac is egyforma messzire van. Ha kergetnének, azt se tudnám, merre érdeme-sebb szaladni. De engem már nem zavar semmi. Hamarosan lefordulok a Jóisten tenyeréről. – Elmosolyodik. Fogatlan ínye piroslik, fejét rázza. Mutatóujját „hopp megvan!” – mozdulattal homlokához emeli. Bedöcög a házba, és a hóna alá csapott demizsonnal tér vissza. Ahogy lecuppan a parafa dugó, felhőként terül szét a körteillat. Pohár nélkül nagyot kortyolunk belőle. M. bácsi magához inti a Lacit. Valamit sustorognak, és az öreg bizalmas heherészéssel megint leke-

zel vele. Kiürítünk egy-két zsákot, s egy sóhajnyi idő múltán már hurokszerűen kanyarodunk vissza a falu felé, átvágva egy beszántatlan kukoricatarlón. Laci kampós orra alatt mosolyogva sandít rám. Gondolom, látszik rajtam a kíváncsiság.

– Semmi különös. Üzletelni akart velem az öreg. Hiába, hogy leromlott az állapota, az esze még a helyén van...

Délre fogyatkozik az idő, és a hátzsidók sem olyan duzadtak már. Viszont egyre lassúbbak a lépteink. Sűrűn szitkozódunk, gyakrabban állunk meg pihenni. Gondolkodás nélkül elfogadom a reggel még ihatatlannak tűnő pálinkát. A látóhatáron néha ölyvek suhannak, de a levetközött kora tavaszi táj valahogy mégsem tűnik egyhangúnak. Megnyugtató a csönd. A levegőt harapni lehet, és istenemre mondom, tényleg otthonosan érzem magamat. Mintha hazaérkeztem volna. Jól mondta M. bácsi. A semmi ölen vagyunk.

Szó szerint. És ha belegondolok, hogy a múlt század elején itt még miféle pezsgő élet zajlott, hány szálláson sütöttek ilyenkor bőjt fonott kalácsot, hány udvar volt tisztára seperve, és számát sem tudták a hajdaniak a lábasjóságnak – akkor most fájdalmasan üresnek, elhagyatottnak találok nem csak ezt a vidéket, hanem úgy általában a mai kort, a ma emberét, aki már könyvekből sem fog szert tenni arra a tudásra, ami még eleinknek tisztán, közérthetően adott volt.

A Rózsafás út visz tova, mi meg szinte a gangjára esünk egy téglaromzatú kushadó tanyasi háznak. V. az agglegény lakja. Kis morzsoló a háza mellett, jöttünkre egy pocok cikázik ki belőle, és tűnik el az udvaron kornyadozó övig érő gazban. Kerék nélküli lovas kocsí a színben, a deszkázatát rég eltűzelték. Csontvázként mered a fém alkatrésze. Jöttünkre méteres láncon vedlő bordájú kutya kezd ugatni. Egy fémhordó a háza. V. nincs itthon. Aggodalmas kérdésekre, hogy akkor miért nem zárja a ház ajtaját harsány nevetés a válasz. Ebbe a házba esetleg csak bevinni lehet valamit, kivinni nem. A maradék adományokat nejlonszatyrokba rakjuk, és az udvar sarkán álló vén eperfa ágára akasztgatjuk. Egyik, a bátrabbak közül átköti a kutyát a fa alá: macska, vagy más főreg ne kezdje ki a csomagokat, míg V. bácsi haza nem ér. Csak a jóég tudja, merre mászkálhat.

Kifelé menet majdnem rálépek egy fületlen, mázas csuporra. Régi holmi, száz esztendeje tán tejet savanyítottak benne. Fölveszem, tisztogatom, jó lesz virágcserepnek.

Aztán hazafelé már keveset beszélünk. Nyakig sáros a társaság, el is éhezünk. Hátamon a víz csorog, és őszintén megkönyebbülök, amikor a falu templomtornyát a horizont mögül előbújva végre meglátom. Három körül csoszogunk be a helyi közösség épülete elé. Mint a vert sereg. A falu kocsmájából bömbölő muzsika hallatszik, valakik pénzt tettek a zenegépbe. Gépkocsikaraván dudálva, felszalagozva halad el Magyarkanizsa irányába. Vágyakozón nézünk utánuk. A Szövetség emberei szétszélednek, mennek ebédelni, az otthoni dolgukat végezni. Jobbára napszámból élnek, alkalmi munkájuk van, meg amit a falu nyújt: kis föld, háztáji. Laci telefonálgat, valakivel tárgyal. Terepszínű zubbonyának zsebéből noteszt vesz elő, jegyzetel. Belvíz ügyben hívják, az eldugult csatornák miatt előtűnt fenyeget néhány verett falú házat. Mivel Laci nem csak a Szövetség egyik vezetője, hanem egyben Kispiac polgármestere, ezért most intézkedik. Laci egyébként munkanélküli. Nős, két nagyobbacská gyermekeket nevel. Miféle nék úgy mondják: két családja van. A másik a falu.

Pósa Károly

## Bioétkeztetés az óvodákban

Bioterméknek számít az a növényi vagy állati eredetű élelmiszer, amelyet az ökológiai gazdálkodás szabályainak megfelelően állítottak elő és minősítettek. Ezek a szabályok az egész termelési technológiára vonatkoznak. Többek között elő van írva, hogy a növények semmilyen vegyszeres kezelést nem kapnak, a gyomokat is mechanikai módszerrel és kézi munkával irtják, a műtrágyák használata is tilos. Az állattenyésztésben is tilos hormonális kezelés és más olyan gyógyszerek, például antibiotikumok használata, melyek belekerülhetnek az élelmiszerekbe vagy hatást fejthetnek ki bennük. Az e téren végzett kutatások kimutatták, hogy a bioélelmiszerek egészségesebbek, táplálódobbak mint ipari társaik. A bionövények átlagos ásványi anyag- és vitamintartalma nagyobb, mint az előállítás folyamán vegyszeresen kezelt élelmiszereké. A bioélelmiszerek emellett nem sugárkezelték és semmilyen génmódosított tápanyagot nem tartalmaznak. Mindezeknek köszönve a bioélelmiszerek jó hatással vannak az egész szervezetre, vagyis egészségesekek. Az egy nagy előny volna, ha a gyerekek megszeretnék és magukévá tennék az egészséges táplálkozást és életmódot. Ez természetesen bio- vagy organikus módon kitermelt élelmiszerek nélkül nem is volna lehetséges. A magyarkanizsai óvodákban már felismerték ennek fontosságát és figyelnek is rá, hogy a gyermekek milyen minőségű ételt kapnak uzsonnára. Ott jártamkor meglepően jó dolgokat tapasztaltam. Aznap a gyerekek felszeletelt sárgarépát fogyasztottak az uzsonnára.

**Miért esznek nyers sárgarépát a gyerekek uzsonnára?** – kérdeztem **Csányi Györgyitől**, az óvoda egészségügyi prevenciós nővérétől.

– A sárgarépa éppen a mai uzsonna. Persze más ételek is vannak az étrend szerint. Lehet, hogy furcsának tűnik, de mi tulajdonképpen az egészséges életmódot és ezen belül az egészséges táplálkozási szokásokat próbáljuk elsajátíttatni a gyerekekkel. Ezért óvodánk az igazgatónő kezdeményezésére csatlakozott a Bioétkeztetés az óvodákban nevű projekthez.

Beszélgetésünkbe **Veselinov Ibolya**, a Gyöngyszemeink Iskoláskori Előtti intézmény igazgatónője is bekapcsolódott:

– Ha sikerülne ezen a téren elérni célunkat, vagyis azt, hogy a gyerekek magukévá tegyenek egy egészséges táplálkozást és életmódot, és hogy ebben a szellemben gondolkozzanak majd felnőtt korukban is, ez sokban hozzájárulna ahhoz, hogy sikereinkben gazdagabb és boldogabb életet éljenek. A jelenlegi helyzet a mi társadalmunkban a felnőttek körében hírül sem kedvező. Ami ezen a téren még rosszabb az az, hogy ezt a szülők legnagyobb része nem tudja, sőt nem is akarja tudomásul venni. Sokan a rossz étkezési módokat és szokásokat tudatosan vagy tudatukon kívül beleépítik a gyerekeikbe. Így például megszerettetik velük az édességeket. Többek között ezt úgy is teszik, hogy ünnepi tortákkal „kedveznek” gyerekeiknek, úgy gondolván (tévesen) hogy legyenek bár gyermekkorukban boldogok. Egy másik igen gyakori eset, amikor a szülők kevés konyhakerti veteményt–salátaféléket, főzelékféléket és kevés gyümölcsöt fogyasztanak. Egyes, igaz ritkább esetekben pedig nem csak az ételek megválogatásában van hiba, hanem a mennyiségben is. Ez már súlyos következményekkel is járhat a gyermekekre nézve, pl. elhízás és az ebből eredő betegségek.

A szülőknek először maguknak kellene átállni az egészségesebb életmódra. Ha ezt nem teszik meg és nem mutatják a jó példát gyermekeiknek, hiába minden jóra való tanításuk. A gyerekek ugyanis a szülőktől veszik át a példát, akkor is ha az jó, meg akkor is ha az rossz. Ezért jó, ha legalább az óvodai közösségben egészségesen táplálkoznak a gyerekek.

– Mi még nem álltunk át a teljes bioétkeztetésre – magyarázta Györgyi. – Mégis, amit csak tudunk, megteszünk ezen a téren és az a célunk, hogy ezt minél előbb be is vezessük. Egyelőre csak a zöldségfélékben és gyümölcsökben sokkal gazdagabb étrendet vezetünk be. Ezért van egyes napokon például csak sárgarépa vagy alma uzsonnára.

### Hogyan reagáltak a szülők az ilyen étrendre?

– Eddig még nem tartottunk erre a témára szülői értekezletet. Azt azonban elmondhatjuk, hogy egyes szülők reakciója igen kedvező volt. Kijelentették, hogy örülnek az ilyen kezdeményezésnek – mondta Györgyi.

### Rác Nagy Tünde óvónő vezeti az éppen uzsonnázó tagozatot.

– Van egy kis kertünk itt az óvoda udvarában. A gyerekek is egy kicsit részt vesznek a kerti munkában. Ez azért jó, hogy kis korukban már megtanulják, hogy az embernek megfelelően kell viszonyulnia a természethez. Egyébként innen is fogyasztanak friss retket, karalábét. Emellett néha ellátogatnak a mezőgazdasági iskola tangazdaságára. Ott is a helyszínen az éppen ügyeletes tanár vagy munkavezető lehetővé teszi, hogy a földből kivett friss zöldségféléket fogyaszthassák.

A városházára is ellátogattam, ahol **Halász Mónika**, a magyarkanizsai Községi Tanács mezőgazdasággal és vízgazdálkodással megbízott tagja adott tájékoztatást:

– A szabadkai példát vettük át, ahol már bevezették a bioétkeztetést a Terra's szervezet irányításával. Ott ugyanis regisztrált organikus termelésből szerzik be az óvodák az uzsonnára való élelmiszer legnagyobb részét.

### Eddig mit teljesített a magyarkanizsai óvoda ezen a téren?

– Egyelőre csak egyes élelmiszerek származnak regisztrált bio- vagy megbízható termelőtől. Az óvoda a közbeszerzést minden évben szeptember 1-től júliusig írja ki. Az igénylést itt kell majd úgy megfogalmazni, hogy abban benne legyen az, hogy biotermelőktől vásárolja az élelmiszert.

*Olajos Gyöző*



*A gyerekek örömmel eszik a répát*

## Szerb–magyar IPA-projekt

# Mentorprogram a horgosi iskolában

A szabadkai Magyar Tannyelvű Tanítóképző Kar és a Szegedi Tudományegyetem Felnőttképzési Intézete közös IPA-projektjének utolsó előtti rendezvényét tartották meg pénteken a horgosi Túrú-tanyán. A két intézményből 15-15 hallgató vett részt mentorként abban a programban, ami a horgosi Október 10. Általános Iskola hátrányos helyzetű tanulóinak felzárkóztatására irányult. A tavaly májusban kezdődött projektre mintegy 200 ezer eurós támogatást nyertek a partnerintézmények.

Mint ismeretes, a horgosi általános iskolában sok gond volt a tanulók kimaradozásával, viselkedésével, gyenge tanulmányi eredményeivel. Annak idején **dr. Lepeš Josip**nak, a magyarkanizsai polgármester oktatási tanácsosának kezdeményezésére az önkormányzat egy átfogó programot dolgozott ki a helyzet rendezésére, ami már néhány hónap után meghozta az első eredményeket. Ennek apropóján született meg a javaslat, hogy uniós pályázati forrásokból próbálják kiszélesíteni ezt a



Játékos tanulás a felzárkóztatás érdekében  
(Kozma Rita fotója)

## Programajánló

VI. NEMZETEK FŐZŐVERSENYE  
HATÁROK NÉLKÜL

IV. POLITIKUSOK, POLGÁRMESTEREK,  
HELYI KÖZÖSSÉGI ELNÖKÖK ÉS  
VÁLASZTOTT KÉPVISELŐK FŐZŐVERSENYE

II. MÉDIA GRILL ÉS FŐZŐVERSENY  
KISPIÁC, 2014. JÚNIUS 29.

**Venke László - Laci bácsi**  
a zsűri elnöke



olimpiai és  
világ bajnok  
mesterszakács,  
a rendezvény  
gasztronómiai  
fővédnöke.

A zsűri tagjai a

**MAGYAR  
FEHÉRASZTAL  
LOVAGREND** tagjai közül kerülnek ki.

A versenyre amatőr szakácsok nevezhetnek be. Jelentkezőket várunk Magyarországról, Szlovákiából, Kárpátaljáról, Erdélyből és természetesen Szerbia minden részéről.



**Megkérünk minden versenyzőt, hogy mutassa be településének hagyományait és gasztronómiai izvilágát.**

- A verseny felvonulással kezdődik reggel 8 órakor a vásártéren.
- 9 órakor tűzgyújtás.
- 12 órakor kultúr műsor, melyen néptáncosok és népdalénekesek lépnek fel.
- A műsor után a főzőverseny eredményhirdetése.

A nap folyamán megtekinthető a kézműves- kirakodó- és jószágvásár, a templombúcsú kirakodóvására is, valamint a pálinka- és borkóstoló sem marad el.

Egész nap mesterszakácsok által készített birka- és marhapörkölttel várjuk a látogatókat.



**A főzőversenyen való részvétel feltételei:**

**A szervező biztosítja:**  
4 x 4 méteres helyet a főzéshez, tűzifát, vizet.

**A résztvevő biztosítja:**  
bográcsot (max 15 l.), húst, fűszereket, napernyőt vagy sátrat, asztalt, padot, széket, díszítési kellékeket.

**Benevezés legkésőbb 2014. június 27-ig.**  
a következő telefonszámon:  
024 882 020 vagy személyesen a helyi közösség irodájában munkanapokon 7 órától 14 óráig.

**BAJÚSZVERSENY**

Kinek van Vajdaságban leghosszabb bajszja?  
Jelentkezőket várjuk a 024 882 020 telefonszámon.

**Bajuszkrály választás 2014**

Este 20 órától

**JÓTÉKONYSÁGI PARTY**



felzárkóztatási programot, amihez a szegedi felsőoktatási intézményben kiváló partnerre talált a szabadkai tanítóképző, annál is inkább, mivel a szegedieknek már több éves gyakorlatuk van az ilyen mentorprogramok lebonyolításában.

– Eleinte akadtak nehézségek a közös munkával, de rendeződtek a dolgok, és most már Szegeden és Szabadkán, meg persze Horgoson is azt sajnáljuk, hogy vége, ugyanakkor reménykedünk is, hogy a programnak lesz folytatása – értékelte a projekt megvalósítását **Takács Márta**, az MTTK megbízott dékánja. – Amikor elkezdtek a projektet, akkor sok volt a bizonytalanság. Azt sem tudtuk, hogyan valósítható meg, hisz a tanítóképzőnek ez volt első határon átnyúló projektje. Kicsit féltünk, hogy meg tudjuk-e majd oldani a ránk váró feladatokat, akár szervezési, akár anyagi szempontból? Nos, 13 hónappal később úgy tűnik, a dolog működik, elsősorban szakmai szempontból, mert a cél az volt, hogy lefedjük és átlássuk azokat a problémákat, amelyek a hátrányos helyzetű gyerekekkel való foglalkozásból erednek.

**Szűcs Norbert**, a program szegedi szakmai vezetője elmondta, hogy a projekt valójában három pilléren alapult. Az első egy öt kurzusra kiterjedő tananyagfejlesztés volt, amelynek egy részét a jövőben akkreditált képzésként is előadnak majd a pedagógusoknak. A második maga a horgosi iskolában véghezvitt hallgatói mentorprogram, a harmadik pedig a kurzusok és a mentorprogram hatásainak elemzésére irányuló kutatás volt, amelyet Csemesz Péter kutatási asszisztens végzett el.

A horgosi rendezvényen a gyerekek mentoraik társaságában, tanítóik és tanáraik jelenlétében különféle játékos foglalkozásokon vettek részt, bázisfeladatokat oldottak meg, közben játszottak, szórakoztak, búcsúzóul pedig finom ebéddel vendégelték meg őket a szervezők.

Az Oktatási együttműködés a hátrányos helyzetű gyerekekért és felnőttekért nevet viselő magyar–szerb IPA-projekt zárókonferenciáját holnap, június 27-én tartják a szabadkai Magyar Tannyelvű Tanítóképző Kar épületében, amelyen a program résztvevői beszámolnak az elmúlt egy évben végzett tevékenység tapasztalatairól, és a kapcsolódó Mentorprogram eredményeiről is.

Bödő Sándor

## Tejszínes borsóleves zöldséges daragaluskával

### Hozzávalók:

50 dkg borsó, 1 db fehérrépa, 1 db sárgarépa, 5 dkg vaj, 1 ek. finomliszt, 1 csokor petrezselyem zöldje, 1 dl tejszín, só, kristálycukor.

**Daragaluska:** 1 sárgarépa, 4 tojás, étolaj, 25-30 dkg búzadara só, 10dkg zöldborsó, 1 csokor petrezselyemzöldje.

A vajat felforrósítjuk, beletesszük a megtisztított, centis kockákra vágott répaféléket meg a kifejtett zöldborsót. A zöldségeket félpuhára pároljuk, majd megszórujuk egy evőkanál liszttel, és ezzel egy kicsit tovább pirítjuk. Hozzáadjuk a finomra vágott petrezselyem zöldjét, azután felengedjük körülbelül egy liter vízzel. Sóval, tetszés szerint kevés cukorral izesítjük, beleöntjük a tejszínt, és a levest készre főzzük.

### Daragaluska

A daragaluskához egy fazékban sós vizet forralunk. A tojásokat feltörjük és felverjük. Annyi olajat adunk hozzájuk, amennyi a tojáslének a fele, majd belekeverünk annyi búzadarát, hogy viszonylag sűrű, de kissé még folyós masszát kapjunk. Megsózzuk, és félretesszük, hogy a dara megszívja magát a folyadékkal. Amikor a massa eleget pihent és kellőképpen összeállt, három részre osztjuk. Az egyik adagba apró kockákra vágott sárgarépát teszünk, a következőbe finomra aprított petrezselyem zöldjét, a harmadikba pedig sós és enyhén cukros vízben megpárolt, majd pürévé tört zöldborsót. A háromféle masszából vizes kézzel, egy evőkanál segítségével galuskákat formázunk, és bő, sós vízben körülbelül 15 perc alatt kifőzzük. A galuskákat leszűrjük, és tálalásig hideg vízbe tesszük, hogy ne száradjanak ki.



## Chilis zöldbab

### Hozzávalók:

50 dkg darált hús  
1 db közepes vöröshagyma  
0,5 dl olaj  
8 dkg sűrített paradicsom  
2-3 dl húslé, só, törött bors,  
egy egész friss chilipaprika  
30 dkg zöldbab  
17 dkg kukoricakonzerv



A vöröshagymát apróra vágjuk. A felforrósított olajban, egy csipet sóval üvegesre pirítjuk. Hozzáadjuk a darált húst és addig kevergetjük, amíg az teljesen ki nem fehéredik. Ekkor beletesszük a paradicsompürét, kicsit lepírtjuk vele, majd felöntjük a húslével és a legkisebb lángon 2-3 órát főzzük. Ízesítjük sóval, törött borssal és a chilivel. Néha megkevergetjük. A hús ez alatt az idő alatt teljesen szétfő, nagyon puhává válik. A főzés befejezése előtt 20 perccel hozzáadjuk a megtisztított, 4-5 centis darabokra vágott zöldbabot és a kukoricakonzervet. Készre főzzük.

## Málnás tiramisú

Hozzávalók: 50 dkg málna, 25 dkg mascarpone, 1 citrom, 30 dkg cukor, 3 tojás, 2 csomag vaníliás cukor, 1 csomag babapiskóta

A málnát izesítjük cukorral, citromlével és vaníliás cukorral. Turmixoljuk, majd egy szitán passzírozzuk át, hogy a magok ne kerüljenek a mártásba. Egy másik keverőtálba tegyük a mascarpone-t, adjunk hozzá ízlés szerint cukrot, vaníliás cukrot valamint 3 tojás sárgáját. Keverjük jól össze. A tojások fehérjét verjük kemény habbá, és azt is óvatosan keverjük a sajtos masszához. A babapiskótákat mártogassunk bele a málnaszószba, tegyük egy üvegtál aljára, majd egy réteg sajtkrémmel fedjük be. Utána ismét málnás babapiskóta kerül, és a végén sajtkrémmel fejezzük be. Tegyük hűtőbe legalább fél napra, hogy a piskóta jól átázzon. Tálaláskor leönthetjük a maradék málnaszószsal vagy hintsük meg kakaóporral.





## FESTŐTÁBOR

## A TANYÁN



Bagi Ferenc

Múlt hét végén a Tandari-tanyán adott találkát egymásnak a magyarokanizsai Együtt Veled – Értük civil szervezet és a Vajdasági Képzőművészeti Kör. A találkozó, amely immár ötödik alkalommal történt, folytatása a korábbi évek nyár eleji programjainak. Ezekben az említett festőcsoport humán megmozdulásának jóvoltából több festményt, művészeti alkotást ajándékoz az a szervezetnek, így segítve azok áldásos tevékenységét. Ugyanakkor

ezen a napon rendez egy szabadtéri foglalkozást tagságának ez a hendikeppel élők egyesülete.

Az idén először került sor ennek megrendezésére a Tandari-tanyán, ahol teljes mértékben biztosítottak voltak a jó feltételek ahhoz, hogy minden a legnagyobb rendben folyjon le.

Kilenc festő, és két szalmaképkészítő volt jelen, név szerint: Ivan Šarčević, Keszegi Imre, Ana Vukov, Ivana Dulić, Víg László, Čobanov Márta, Kiss Mária, Szöllősi Katalin, Kerekes Sándor, Pekla Antal, Pósa Károly és Kenyeres Ivanka. Míg a meghívottak közül négyen nem tudtak eljönni (Kudlik Teréz, Hadžalić Marija, Stanislava Letić és Cukor Melita), de ők munkáikból küldtek a civil szervezet tevékenységének támogatására. Egyébként tizenhat kép kerül eladásra, amelyet még az idén meg szeretnének szervezni.

Ezekről és egyéb tudnivalókról **Bagi Ferenc**cel, az említett civil szervezet elnökével beszélgettem az ebédhez előkészített asztalok egyikénél.

– A mai nap apropója egy családi együttlét, amelynek tartalmát gazdagítja a Kenyeres Ivanka vezette Vajdasági Képzőművészeti Kör. Igyekeztünk, hogy erre a mai eseményre egyesületünk valamennyi tagja eljusson. Ennek érdekében üzembe állítottuk a tulajdonunkban lévő gépjárművet is. Sokuk most van itt először, vonzó számukra, hogy itt horgászhatnak, állatokat etethetnek, sokféle játékot játszhatnak. Vidékről is érkeztek családok, folyik a barátkozás. Úgy látom, mindenki jól érzi magát. Ahhoz, hogy ez így történhet, meg kell említenem támogatóinkat, a Magyarokanizsa Községbeli Szociális Védelmi Szolgáltató Központot és a Vöröskereszt helyi szervezetét, de zömében önrónkre támaszkodtunk. A megmozdulásunknak otthont adó Tandari-tanyáról el kell mondanom, hogy nem csak azért jó a kapcsolatunk, mert jómagam a tulajdonos vállalkozásánál dolgozom, hanem főként azért, mert Tandari László nagyfokú szociális érzékenységgel bír. A mai ebéd babgulyás lesz, amit mindannyiunk Neszti nénije készít hathatós segítséggel.

A továbbiakban Bagi Ferenc szólt azokról a törekvésekről is, amelyekben a tagságukat is alkotókat folya-



Kedvezmények: klubtagoknak: 50% (20 napijegy, -20% engedmény halra), 35% - a 65 évnél idősebbek, nyugdíjasok, ifik, nők, rokkantak részére, 60% - gyermekeknek (15 évig).

 **Metalmania** d.o.o.  
www.metalmania.rs



matosan tartalommal megtöltött napokkal kívánják ellátni.

Sajnos, szegényesek ehhez az anyagi eszközök, ezért pályázatok révén is szeretnének enyhíteni ezeken az állapotokon. Egy-két pályázaton már sikeresen túl is vannak.

Ján.

A bejelentkezés kötelező!

Nyitva: 06-19 óráig (szünnap: hétfő-kedd).

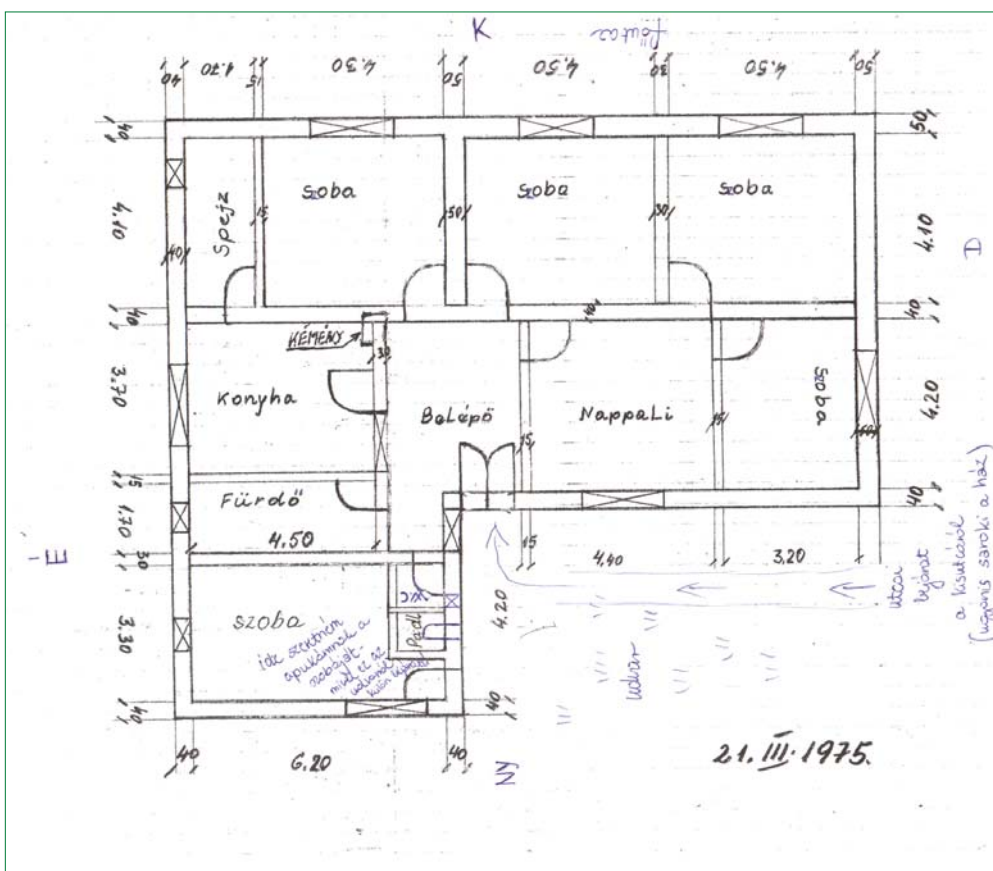
tel: +381/24/875-501 mob: +381/63/7488-149

info@salas-tandari.com [www.salas-tandari.com](http://www.salas-tandari.com)

# Két lakás egy házban

„A segítségét szeretnénk kérni a házunk újraosztását illetően, mivel édesapám velünk lakik, szeretnénk kialakítani külön bejáratú, lakteret neki (egy szoba, konyha, fürdőszoba)... Természetesen lehet szó akár falak bontásáról is... Egy gyermekünk van, a házat négyen lakjuk.”

Nagyon sok kérésnek kellett eleget tennem, mindent nem is tudtam így látatlanból megítélni. Először is a nagypapa helyét kellett megállapítani, az utolsó kis szobát jelölte ki a ház asszonya. Itt azonban a padlásfeljáró és a toalett foglalta el a szoba jelentős sarkát. Azokat mindenképpen megszüntetném, ide tenném az átjárót a fürdő felé, ami eddig a család fürdőszobája volt, de most ez a helyiség átalakul egyszemélyes fürdőszobává, tusolóval, mosdóval és illemhellyel. A következő helyiség a közös konyha lenne, amit ugyancsak a nagypapa részére alakítanék ki, a folyósót itt le is lehet zárni és teljesen el



lenne szeparálva a két rezidencia. Ehhez a konyhához tartozó kamrát meghagynám eredeti funkciójánál, csupán a másik falon nyitnék egy ajtót, ugyan-

is a kamra melletti helyiségbe helyezném a család konyháját, kibontva a két szoba közti falat, így a konyhával egy légtérbe lenne az ebédlő és a nappali szoba is. E szoba melletti szobát nevezném ki szülői hálónak. A mellette lévő helyiségbe tenném a fürdőszobát, ahol kényelmesen elfér a sarokkád és a zuhanyzó is. A mellékhelyiséget van lehetőség külön bejáratúra is tenni. Az eddigi nappalit lekicsinyíteném, ezáltal nyerek egy kis helyet, ahol el lehet jutni a fürdőig, és ez a lekicsinyített szoba lenne a gyermekszoba. Természetesen a falak bontásáról kérjék ki szakértő véleményét.

A bejárat maradhatna az eredeti helyén.

A színekkel kapcsolatban a barna parkettához a bordó textileket, barna bútorokat ajánlanám.

Gyulai Özvegy Andrea



## Birkózás

### Potisje sikerek

A Nagybecskerekben rendezett országos felnőtt egyéni birkózó bajnokságon 14 klub 71 birkózója vett részt. A magyararkanisai Potisje birkózója Lőrinc Rudolf (71 kg) és Slejher Tamás (85 kg) a harmadik helyet szerezte meg.

### 10. Magyar Szó kupa

A Zentán rendezett 10. Magyar Szó kupa nemzetközi versenyen az utánpótlás korosztályban négy ország (Szerbia, Magyarország, Bosznia–Hercegovina, Szlovákia) 20 klubjának, 150 utánpótlás korosztályú birkózója lépett szőnyegre. A magyararkanisai Potisje birkózóinak eredményei:

Legfiatalabb pionírok, 2007–2008-as korosztályban első helyen végzett Újhelyi Balázs (22 kg), harmadik lett Lengyel Kevin (22 kg), Lipták Armin (22 kg) és Kollár Márk (22 kg).

Pionírok, 2005–2006-os korosztályban első helyen végzett Lakatos Dávid (31 kg), harmadik lett Kocsis Lehel (22 kg) és Krizsán Igor (29 kg).

Fiatalabb pionírok II, 2003–2004-es korosztályban első helyen végzett Molnár Ferenc (33 kg), második helyet szerzett Rekecki Bontond (30 kg).

Fiatalabb pionírok I, 2001–2003-as korosztályban első helyen végzett Berec Dávid (29 kg).

### 9. Refik Memišević – Brale emlékverseny

A Szabadkán rendezett 9. Refik Memišević – Brale nemzetközi birkózó emlékversenyen kilenc (Szerbia, Magyarország, Horvátország, Csehország, Szlovákia, Lengyelország, Svédország, Oroszország, Törökország) birkózó válogatottja vett részt. Az országos válogatott tagjaként a magyararkanisai Potisje birkózója Nagy Szabaszián (54 kg) az igen erős mezőnyben az első helyen végzett.

## Judo

### 12. Branko M. Dragić emlékverseny

A magyararkanisai Gyógyfürdő sportcsarnokában rendezett 12. Branko M.

Dragić emlékversenyen, amely egyúttal a magyararkanisai judo fennállásának 40. évfordulója is, három ország (Szerbia, Horvátország, Magyarország) 27 klubjának, 254 utánpótlás korosztályú versenyzője lépett tatamira. A torna legeredményesebb klubja a beocsini Cement, a legeredményesebb külföldi klub a magyarországi Túrkeve, míg a legtömegesebb résztvevő a magyararkanisai Partizan KOT 26 versenyzővel. A magyararkanisai Partizan KOT eredményei:



Fiatalabb kezdők, 2006-os és fiatalabbak korosztályában első helyen végzett Nagy Fruzsina (38 kg), harmadik lett Fehér Kristóf (20 kg) és Nagy Dániel (38 kg).

Kezdők, 2004–2005-ös korosztályában első helyen végzett Stefan Tolić (22 kg) és Rekecki Dávid (28 kg), második helyet szerzett Madarász Martin (+ 50 kg), harmadik lett Bontovics Kitti (25 kg), Bálint Anna (38 kg) és Sándor Szabolcs (28 kg).

Fiatalabb pionírok korosztályban első helyen végzett Nagy Anett (56 kg) és Ország Dávid (66 kg), második helyet szerzett Kenyeres Jázmin (36 kg), Szecei Viktor (46 kg) és Ország Dávid (+66 kg).

### Vajdaság bajnoksága, Két magyararkanisai arany

A magyararkanisai Gyógyfürdő sportcsarnokában rendezték meg Vajdaság tartomány egyéni bajnokságát a kezdők, 2004 és fiatalabbak korosztályban, melyen 21 klub 161 judósa vett részt, köztük a magyararkanisai Partizan KOT 13 versenyzője is. A Partizan judósai sikeresen szerepeltek, összesen öt érmet (két arany, egy ezüst, két bronz) szereztek, valamint két ötödik helyezést értek el.

Első helyen végzett Stefan Tolić (22 kg) és Madarász Martin (+ 50 kg), második helyezést ért el Nagy Dániel (34 kg), harmadik helyet szerzett Bontovics Kitti (25 kg) és Nagy Fruzsina (38 kg), ötödik lett Bata János (25 kg) és Pulger Petra (43 kg).

### Labdarúgás Szabadkai liga

A tóthfalusi Olimpia eredményei: Olimpia–Vinogradar 0:2, Olimpia (G)–Olimpia (T) 3:1, Olimpia–Preporod 6:2. Befejeződött a bajnokság, melyben a bajnoki címet a Subotica szerezte meg 74 ponttal, a tóthfalusi Olimpia a tizenötödik lett 27 ponttal.

### Tisza menti liga

A községi csapatok eredményei.

28. forduló: Obilić–Potisje 2:4, Šampion–Graničar 0:3 (k. n.), Horgos 1911–Tisza (P) 1:6, Slavija–Jedinstvo (M) 4:1, Tromeda–Tisza B (A) 2:7

29. forduló: Tisza B (A)–Slavija 8:1, Jedinstvo (M)–Radnički 1:4, Hajduk–Horgos 1911 3:8, Tisza (P)–Šampion 3:0 (k. n.), Graničar–Potisje 0:0

30. forduló: Potisje–Tisza (P) 6:1, Jadran–Jedinstvo (M) 8:0, Radnički–Tisza B (A) 0:2, Šampion–Hajduk 0:3 (k. n.).

A bajnokságban még három elhalasztott mérkőzést nem játszottak le, de azok eredménye már nem lesz kihatással az élcsoporthoz, amely a következő: 1. Sloga 78, 2. Obilić 71, 3. Potisje 61 pont, stb. Bajnok a tiszaszentmiklósi Sloga csapata.

L. E.

## A horgosi karatésok Bécsben is győzedelmeskedtek

A Magyar Kyokushin Karate Stílusszervezet régiós tagjának három horgosi karatékája az Oyama Dojo Centerből, június 15-én részt vett Bécsben az OSZTRÁK NYÍLT BAJNOKSÁGON.

E hagyományos versenyre ezúttal 10 országból: Ausztriából, Horvátországból, Lengyelországból, Magyarországról, Moldovából, Németországból, Oroszországból, Romániából, Szlovákiából, Szerbiából, és egyben a Délvidékről is összesen 160 versenyző érkezett. A versenyt Knock Down (leütéses küzdelem) és Kata (formagyakorlat) versenyekben rendezték meg, körmérkőzésekkel.

A három horgosi versenyző elért eredményei: **Halász Martin** – kumite **I. hely** (+30 kg) kata **I. hely**; **Szalma Bence** – kata **I. hely**; **Major Zsuzsanna** – kumite **III. hely** (nehézsúly). A délvidéki önkéntes versenyzők vezetője SENSEI Nagygyörgy Zoltán 3. dan-os mester nemzetközi versenybíróként szerepelt.

Végül Vajdaság régió szakképviselő-mesterének a sajtó-



kommentárja: „A horgosi fiatalabb korosztályú versenyzőink a Magyar Szervezet tagjaiként vettek részt e Bajnokságon. A hármuk teljesítménye 95 %-os lett! Valamilyen szinten mindegyik dobogós. Ez ismét nagyon jó! A bajnokságon szintén jelenlevő belgrádi csapat vezetője sensei Žarko Petković (3.dan) a horgosi Oyama Dojo Centert a Magyar Szervezetben meglévő tagsága mellett a jövőben a Szerbiai Kyokushin Karate Szövetség tagjaiként is örömmel evidentalja. Így

ezzel immár kettős tagsággal is bírunk – azzal, hogy egyben a teljes önállóságunk is megmaradt. Ezzel most már még nagyobb lehetőségünk nyílik anyagi támogatásokra, tudva, hogy Szerbiában az országos sportszövetség csak a KANCHO Shokei Matsui (8. dan) vezette I.K.O Világszervezetét ismeri el, és támogatja... Itthon meg jelenleg előléptető övvizsgák és nyári felkészítő edzések előtt állunk.”

*SENSEI Nagygyörgy Zoltán*

## Távúszás

A Szerbiai Távúszó Szövetség, a hagyományos nyári távúszóversenyek mellett, amelyek országsszerte kerülnek megrendezésre, az idén is megszervezte a Téli Távúszó Liga versenysorozatát.

Az öt fordulóból álló országos szintű téli versenysorozat, a 2014-es évben a következő helyszíneken rendezték meg: Szabadka, Zombor, Veliki Crljeni és Óbecse.

A Magyarkanizsa Úszóklub versenyzői minden versenyen részt vettek és szép eredményeket értek el.

A korcsoportos távúszó verseny utolsó fordulója Szabadkán 50 méteres medencében 2500 méteres távon zajlott le. Klubunkat 12 versenyző képviselte, korcsoportonként a következő eredmények születtek:

arany: Juhász Árpád



ezüst: Szabó Ádám, Beharović Ervin, Losonc Anna

bronz: Habonyi Marcell, Fejős Anna, Tandi Adél, Balázs Bettina

A Téli Liga összesített eredményhirdetésén is szép eredmények születtek.

Korcsoportonként a dobogón végeztek: aranyérmesek: Beharović Ervin, Juhász Árpád, Losonc Anna  
ezüstérmesek: Habonyi Marcell, Almási Bence, Beharović Enis, Fejős Anna, Tandi Adél, Balázs Bettina

bronzérmesek: Szabó Ádám, Balog Attila

Abszolút kategóriában, megérdemelten Beharović Enis ezüstérmét, Balog Attila pedig bronzérmét szerzett.

A magyarkanizsai úszóklub a tavalyi harmadik hely után, most a kiváló első helyet szerezte meg az országban, a zombori Polt és az óbecsei Bečej úszóklubok előtt.

## Nyári kajakiskola

Ezúton értesít a magyarkanizsai kajakklub minden sportolni vágyó fiatal, legyen az leány vagy fiú, illetve azon érintett szülőket akik szeretnék hogy gyermekük megismerkedjen a kajaksporthal és ezáltal még jobban a természettel illetve Tisza folyónkkal, hogy az idén is megszervezzük a nyári kajakiskolát.

Az előző évek sikerén fölbátorodva a kajakklub bővítette a kiskajakosok által használatos eszköztárát, vagyis még több kajak, evezőlapát és mentőmellény áll majd a kajakiskolások rendelkezésére. A hagyományosan nagy érdeklődésre tekintettel az idei évtől gyakoribbá válnak a foglalkozások, illetve több edző foglalkozik majd a gyermekekkel.

Minden érdeklődőt sok szeretettel várnak július második hetétől, munkanapokon délután 5 órai kezdettel. A kezdési időponttól függetlenül már korábban is lehet jelentkezni illetve regisztrálni a kajakklub Tisza-parti vízitelepén. A kajakiskola a nyári iskolaszünet teljes ideje alatt nyitva áll az érdeklődő fiatalok előtt.

A kajakiskolában való részvétel egyetlen feltétele az alapszintű úszni tudás!

*Bratstvo Kajakklub  
Magyarkanizsa*

# Játsszon, nyerjen, olvasson!

A Corvina könyvesbolt és a Logos-print nyereményjátéka

Heti nyerteseink a következő könyveket kaphatják kézhez csütörtök reggeltől a magyarokizsai Presspero újságárusnál:

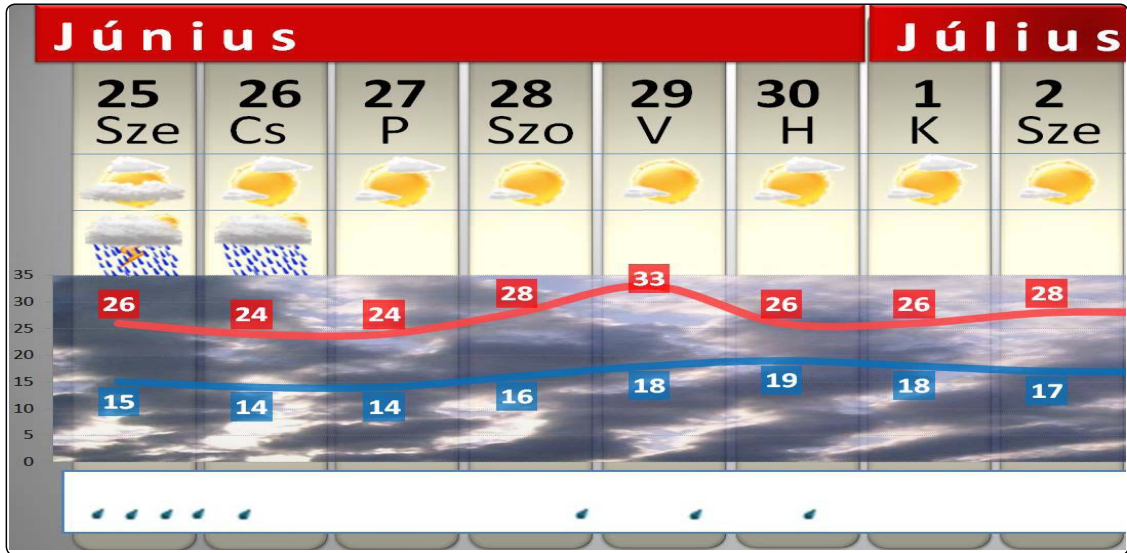
Jenei Ilona: Régi és új ízek

Sarnyai Béla: A nagy kalandor

Csápek József: Akácfakereszték

A szerencsés nyertesek pedig: Major Terézia, aki Régi és új ízek tulajdonosa. Sarnyai Béla könyvét Nagy Károly nyerte, az Akácfakereszték című könyvért pedig Széll Izabella mehet. Mindhárman magyarokizsai lakosok. Gratulálunk!

Időjárás-  
előrejelzés



## Apróhirdetések

Svéd radiátort cserélnék régi nagy tégglára.

Gratis az olajradiátor.  
Tel.: 063 897 0619

IMT 558-as traktor és három táblás rögtörős fogas eladó.  
Tel.: 063 811 84 52

A határhoz közel, Balástya nevű településre önállóan dolgozni tudó pékeket keresek. Szállítás megoldható.  
Tel.: 99-36/30-219-15-66

Ház eladó Magyarokizsán a Solunska 19-es szám alatt.  
Tel.: 063/14-79-629

Eladó egy háromfunkciós és egy kétfunkciós babakocsi.  
Tel.: 876-809

Eladó száraz díófa deszka, palackos gázkályha, vaskapu, oszlopok.  
Tel.: 0230/82-610

Magyarokizsán ház eladó közel a központhoz gazdálkodásra alkalmas nagy portával.  
Tel.: 024/876-626

Egy hold föld eladó a Molnár Gábor Dezső tanya mellett.

Tel.: 066/9468-817

Nyári gumik (195x55x15"), horgászfelszerelés, olajradiátor, galambok.  
Tel.: 063/8970-619

Eladó Törökkánizsa központjában nagyobb családi ház melléképületekkel, gáz, kábel tévé, telefon.  
Tel.: 024/4879-457

Trambulín bérelhető születésnapokra és egyéb rendezvényekre Magyarokizsán község területén.  
Tel.: 063/8234-948

Magyarokizsán ház eladó a Színház utcában. Garázs, telefon, központi fűtés. Érdeklődni az esti órákban.  
Tel.: 024/4879-240

Eladó 3 szobás bútorozott ház Magyarokizsán a Kis templom utcában. Kanalizáció, három fázis, garázs, központi fűtés (gáz és szilárd tüzelésű kazán).  
Tel.: 063/880-76-34

Eladó permetező, konzskilder, ekekapa, kávépörkölő.

Tel.: 062/337-229

Két kvadrát gyümölcsös a Hate remben, a Purgel faiskola mögött.  
Tel.: 064/363-73-80

Gyerek felügyeletét vállalom megbeszélés szerint.  
Tel.: 062/862-3508

Elsőáldozási öltöny inggel, cipővel eladó. Érdeklődni az esti órákban a 873-790-es telefonszámon

Magyarokizsán rendezett családi ház melléképületekkel, gáz, telefon, kanalizáció, háromfázis, központi fűtés. Érdemes megnézni! Ára: 23.000 euró.  
Tel.: 062/135-87-61, 024/4-878-353

Bálás bükkfa eladó.  
Tel.: 4-877-616, 062/97-34-371

Eladó kettő, kislány elsőáldozási ruha.  
Tel.: 062/846-71-79

## INGYENES APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!

Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:

24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a

### APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név: .....

Cím: .....

A hirdetés szövege: .....



**KOS**

Az értéktárgyaira ügyeljen jobban, mert meglophatják, illetve a memóriája cserbenhagyhatja, és ha dugdossa a pénzt, előfordulhat, hogy nem találja meg.



**BIKA**

Kiváló a hét vásárlásra, hivatalos ügyek intézésére, szomszédal, testvérrel is egy húron pendülhetnek. A párkapcsolatok akkor működhetnek zavartalanul, ha ön toleráns lesz a partnerével.



**IKREK**

Ezen a héten az igazság olyan fájdalmas lehet, mint a késszúrás. Ezért ha nem mond igazat, azal inkább megkímél valakit a kiábrándulástól. Legyen kíméletes.



**RÁK**

Szinte belelát mások fejébe, aminek nagy hasznát veheti a munkahelyén, ahol nagy átalakulás vette kezdetét, ami az ön megélhetését is érinti.



**OROSZLÁN**

A családban olyan esemény történhet, amely miatt összeszorul a szíve, és felteheti a kérdést: miért pont velünk történik? A válasz: talán azért, hogy lelkileg közelebb hozza önöket egymáshoz.



**SZŰZ**

Pénzügyek terén sajnos nincs szerencséje. Ezért a nagyobb vásárlást halassa el legalább egy héttel, szerződést se írjon alá, és minden szabályt tartson be, különben kellemetlen meglepetések érhetik.



**MÉRLEG**

Nem érdemes most a munkájával, a megélhetésével, a jövőjével kapcsolatos beszélgetéseket folytatni, mert semmi sem alakul úgy, ahogy most megegyeznek.



**SKORPIÓ**

A munkahelyén olyan hírek kelnek szárnyra, amelyek miatt önnek is aktivizálnia kell magát. Ne riadjon vissza az öntömjénezéstől, mert erre is szükség van a jövője, a boldogulása érdekében.



**NYILAS**

A szerelemben az idő önnek dolgozik: ha nem sürgeti a partnerét, később minden a kedve szerint alakul. Most legyen egy kicsit türelmesebb, mint ahogy általában szokott.



**BAK**

A munkahelyén több olyan ember van, aki csak érdekből barátkozik önnel, ezért legyen körültekintő, amikor például véleményt kell mondani valamiről, valakiről.



**VÍZÖNTÓ**

Ezen a héten nem érdemes új munkát vállalni, mert sajnos rosszabb helyzetbe kerül, mint amilyenben esetleg van. Ha nincs munkája, akkor sem érdemes a héten adódóra igent mondani.



**HALAK**

Boldognak és elégedettnek érezheti magát, ha szerelemről van szó. De az is lehet, hogy a munkahelyén történnek olyan dolgok, amelyek miatt talán még madarat is képes lenne fogni.

## Mosolyfakasztó

A skót lányát feleségül kérik:

– Elvennéd a lányom akkor is, ha nem adnék egy penny hozományt sem?

– El én!

– Akkor nem adom hozzád. Elég hülye van már a családban.

– Ismered a viccet az osztrák énekesnőről?

– Nem.

– Pedig már szakállas...

Az alábbi idézetek külföldi futball közvetítéseken hangzottak el:

1. Liverpool, Ipswich 2:0. Ha az eredmény nem változik a meccs végéig, azt hiszem, a Liverpoolnak komoly esélye van a győzelemre.

2. Bármeddig képes megtartani a labdát, de most túl sokáig tartotta magánál.

3. Most hiányzik belőlük a képesség, hogy túlszárnyalják az előző, 100%-os rekordjukat.

4. A meccs utolsó rúgásaként egy gólt fejtelt.

5. Egy csodálatos, színes kaleidoszkópot láthatunk: majdnem az összes brazil sárga mezt visel.

6. Ha bemegey, biztos gól lett volna.

7. Howard Wilkinson csapatkapitány nincs ma itt, ami azt sugallja, hogy máshol van.

8. Én hiszek abban, hogy ha az egyik csapat szerez egy gólt, akkor a másiknak kettőt kell lőnie a győzelemhez.

9. Ha az egyik csapat korán lő gólt, korai vezetéshez jut.

10. Megszámlálhatatlan átadással hozták fel a labdát, egész pontosan nyolccal.

Egy állatorvos megbetegszik. Felkeresi a körzeti orvost, aki így szól:

– Jöjjön, üljön le ide, és mondja el, hogy mi a baja!

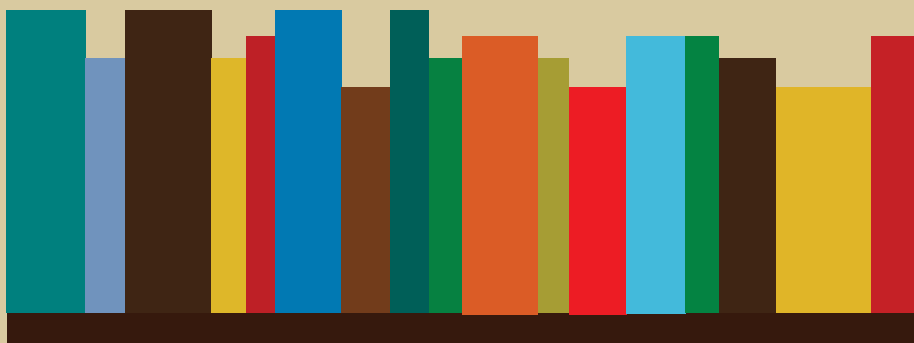
Erre az állatorvos:

– Ja, hát így könnyű!



# Corvina

## könyvesbolt



Tel/fax: +381(0) 24 874 298, Mobil: +381(0) 63 511 465, corvina@sk.co.rs

## AMERIKAI CADILLAC CABRIÓ

bérelhető  
lakodalmakra, ünnepekre  
2000 din/óra

Mob.: 063/534-029 Tel.: 024/877-665

Magyarkanizsa, Kard u. 1. (a piactól)  
[www.karhpoliklinika.net/cadillac](http://www.karhpoliklinika.net/cadillac)



## www.KARHPOLIKLINIKA.net

MAGYARKANIZSA, KARD UTCA 1., TEL: 024/876 454 MOB: 063/534 029

### BELGYÓGYÁSZATI SZAKRENDELÉS:

– DR. DANI GÁSPÁR SZÍVGYÓGYÁSZ  
– DR. BERTA SZABÓ ANIKÓ SZÍVGYÓGYÁSZ

(EKG, szívultrahang, Holter EKG és vérnyomás, terheléses EKG, nyaki erek doppler vizsgálata, műtétre véleményezés)

– DR. ZABOS JENŐ CUKORSZAKORVOS  
– DR. LÁZÁR ALADÁR CUKORSZAKORVOS

(cukorbetegség, pajzsmirigybetegségek, köszvény, csontritkulás, műtétre véleményezés)

– DR. NAUMOV BOŽANA GYOMOR-, BÉLSZAKORVOS  
(gyomor- és vastagbélükrözés, aranyérbetegség, műtétre véleményezés)

– DR. SÁGI ZOLTÁN IDEGORVOS – KONZULTÁNS

(EEG vizsgálat, agyerdopple)

### ÁLTALÁNOS ORVOSI RENDELÉS:

– DR. KARH ADELHART  
FELNŐTTEK ÉS GYERMEKEK VIZSGÁLATA

### LABORATÓRIUMI VIZSGÁLATOK:

SZŰRŐVIZSGÁLATOK A MEGELŐZÉS ALAPÍTVÁNY TÁMOGATÁSÁVAL  
ÖNKÖLTSÉGI ÁRON (csomagonként 3000)

– ÁLTALÁNOS SZŰRŐVIZSGÁLAT (vércukor, vérszír, EKG, vérnyomás, csontsűrűség, ultrahangok – felsőhasi, mell, pajzsmirigy, prosztatata)

– SZÍV-ÉRRENDSZERI SZŰRŐVIZSGÁLAT (vércukor, vérszír, EKG, vérnyomásmérés, szívultrahang, kardiológus vizsgálata és szív-érrendszeri betegség kockázatának felmérése)

– CSONTSŰRŰSÉG MÉRÉSE ÉS A CSONTRENDSZER ÁLLAPOTÁNAK FELMÉRÉSE

### 4D ULTRAHANGOS BABAMOZI

– FELVÉTELEK KÉSZÍTÉSE CD-RE  
(MOZGÓ- ÉS ÁLLÓKÉPEK)

### AKCIÓ A MEGELŐZÉS ALAPÍTVÁNY

RÉSZÉRŐL – INGYENESEN

– CSONTSŰRŰSÉG ELLENŐRZÉSE

– A BABA MEGTEKINTÉSE 4D ULTRAHANGGAL



4D BABAMOZI

## Logos-print d.o.o.

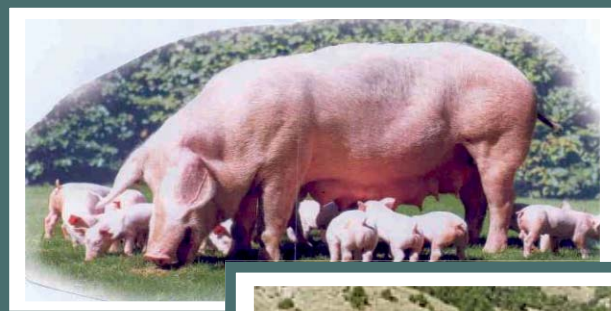
nyomda

e-mail: [logos@tipnet.rs](mailto:logos@tipnet.rs)



Tel: 887-141, Fax: 887-140

Tóthfalu, Kossuth utca 4.



# KONTAKT

EXPORT - IMPORT  
ADORJÁN, Papp Pál sz.n.



Tel.024/884-091  
024/884-149  
Fax:024/884-171  
e-mail: mastell@eunet.rs

Jószág-  
és gabonafelvásárlás  
kicsiben és nagyban



## FANTASTICO

### Magyarkanizsán

- Fő utca 4. (874-051)
- Piac tér sz.n. (873-461)

### Zentán

- Fő utca 11. (817-052)
- Posta utca 4. (811-051)

### Adán

- Lenin utca 5. (854-599)
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

Pénzváltó  
Menjačnica  
Exchange office

**FANTASTICO** AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!



## v.s. TISA-VET d.o.o.

### - Állatorvosi rendelő

munkanapokon: 16-tól 19 óráig  
szombaton: 8-tól 13 óráig

### - Állatorvosi gyógyszertár

munkanapokon: 8-tól 19 óráig  
szombaton: 8-tól 13 óráig

- **Kutyakozmetika** minden nap megbeszélés szerint

Kaphatók:

Hills,  
Terra,  
Animonda,  
Versele-Lagra,  
Royal Canin,  
Trixie,  
Eukanuba termékei.

Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502



## Trends Lenta

Új- és használt ruha kereskedés  
munkaidő:

hétköznap: 9h-13h és 17h-20h  
szombaton: 8h-13h

Lokáció: Posta utca 1., Lenta  
(a Fabotronic udvarában)